

Церковныя Вѣдомости

Православной Церкви в Германіи

Оффіціальны органъ Православной Германской Епархіи

Cerkownyja Wjedomosti

Amtliche Zeitschrift der Orthodoxen Diözese in Deutschland

ИЗДАЕТСЯ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ УПРАВЛЕНІЕМЪ.

№ 8, 9, 10

Августъ, Сентябрь и Октябрь

1961

Мюнхень

REDAKTION: MÜNCHEN 2, BLUMENSTRASSE 29/I

Церковныя Вѣдомости

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОРГАНЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХІИ

Годъ изданія XI-й.

Августъ, Сентябрь и Октябрь 1961 г.

№№ 8, 9, 10

Официальная часть.

БАВАРСКОЕ МИНИСТЕРСТВО
ПРОСВѢЩЕНІЯ И КУЛЬТОВЪ
№ 11 68 786

Переводъ съ нѣмецкаго.

Мюнхень, 21 Августа 1961 г.
Сальваторъ-плацъ 2, Тел. 223 461.

Епархіальному Управленію Православной Церкви въ Германіи.
Мюнхень 2, Блюменъ-штр. 29/1.

Относительно: полномочія Патріарха русской православной церкви Алексія епископу Іоанну, пребывающему въ (Восточномъ) Берлинѣ, на пользованіе всѣми правами на территории Федеральной Германской Республики.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ Федеральной Республики сообщилъ, что Русская Православная Церковь въ Россіи обратилась къ Нѣмецкому Посольству въ Москвѣ с просьбой легализировать полномочіе пребывающему въ (Восточномъ) Берлинѣ епископу Іоанну Вендляндъ на пользованіе имъ всѣми правами Русской Православной Церкви на территории Федерального Правительства. Эта просьба видимо была удовлетворена.

Мы обращаемъ внимание Ваше на то, что «легализація» Германскимъ Представительствомъ за-границей исключительно лишь свидетельствуетъ о подлинности данного публичнаго документа. Она — с другой стороны не обозначаетъ согласія съ содержаніемъ документа и въ особенности не усиливаетъ его юридическую силу.

Далѣе, съ данной легализаціей не связано никакое признаніе епископа Вендляндъ, какъ законнаго представителя Русской Православной Церкви въ Германіи.

Прочія Министерства Культуръ въ Федеральной Республикѣ поставлены в известность объ этомъ.

По порученію: подписалъ Др. Майеръ
Министеріаль-Директоръ

Съ подлиннымъ вѣрно:

Рег. Н. Секр. (подпись).

(Печать Министерства).

ЕПАРХІАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНІЕ
ГЕРМАНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ
ЕПАРХІИ

13/26 Августа 1961 г.
Гор. Мюнхень.
№ 356

Циркулярно.

О.о. Настоятелямъ приходовъ и общинъ
Германской Православной Церкви.

Предлагается о. о. Настоятелямъ приходовъ и общинъ объявить съ церковнаго амвона выше-напечатанное письмо Баварскаго Министерства Культуръ, основанное на письмѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ Германской Федеральной Республики, и разъяснить всемъ прихожанамъ, что назначенный московскимъ патріархомъ Алексіемъ въ Германіи епископъ Вендляндъ, живущій въ (Восточномъ) Берлинѣ, не признанъ Немецкимъ Федера-

тивнымъ Правительствомъ, какъ законный представитель Русской Православной Церкви въ Германіи.

АЛЕКСАНДРЪ

Архіепископъ Берлинскій и Германскій

Членъ Епископскаго Совѣта Архимандритъ
Іоаннъ

БЛАГОСЛОВЕННАЯ ГРАМОТА АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА

Отцу настоятелю Штуттгартскаго Свято-Николаевскаго прихода Николаю Федорову.

Согласно представленію Архіепископа Александра, Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви заграницей, постановленіемъ, отъ 4/17-го Августа 1961 года, отецъ настоятель Свято-Николаевскаго Штуттгартскаго прихода Протоіерей Николай Федоровъ за его усердные и ревностные труды по возстановленію храма въ честь Святителя Николая Мирликійскаго Чудотворца в городѣ Штуттгартѣ, разрушеннаго при налетахъ во

время 2-й мировой войны, награжденъ Благословенной Грамотой Архіерейскаго Синода.

О чемъ Епархіальное Управление объявляетъ протоіерею Николаю Федорову.

АЛЕКСАНДРЪ

Архіепископъ Берлинскій и Германскій

Членъ Епископскаго Совѣта

Архимандритъ Іоаннъ.

ЗОЛОТОЙ НАПЕРСНЫЙ КРЕСТЪ ОТЪ АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА

Священнику отцу Іоанну Рыбчинскому, настоятелю Свято-Троицкой церкви въ Эрлангенѣ.

Согласно представленію Архіепископа Александра, Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви заграницей, постановленіемъ, отъ 4/17 Августа 1961 года, Настоятель Свято-Троицкой Церкви въ Эрлангенѣ отецъ Іоаннъ Рыбчинскій за его усердные и ревностные труды по полученію подходящаго зданія и устроенію храма въ Эрлангенѣ, награжденъ золотымъ крестомъ, от Синода выдаваемымъ.

О чемъ Епархіальное Управление объявляетъ отцу Іоанну Рыбчинскому.

Указъ Синода отъ 9/22 Сентября 1961 года № 1264.

АЛЕКСАНДРЪ

Архіепископъ Берлинскій и Германскій.

Членъ Епископскаго Совѣта

Архимандритъ Іоаннъ

У К А З Ъ

изъ Архіерейскаго Синода русской Православной Церкви заграницей

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Синода подчиненныхъ.

Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей 4/17 августа 1961 года слушали: Устный докладъ Предсѣдателя Синода о томъ, что 5/18 сентября с. г. исполняется 50 лѣтъ со дня смерти знаменитаго русскаго государственнаго дѣятеля Петра Аркадіевича Столыпина.

Постановили: Благословить совершеніе 5/18 сентября панихидъ во всѣхъ храмахъ Зарубежья по поводу исполняющагося пятидесятилѣтія кончины убиеннаго за Вѣру, Царя и Отечество выдающагося русскаго государственнаго дѣятеля Петра Аркадіевича Столыпина.

О чемъ послать циркулярный указъ всѣмъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Архіерейскому Синоду подчиненныхъ.

31 августа / 13 сентября 1961 г. г. Нью Йорк.
25/50/1202

ПРЕДСѢДАТЕЛЬ

АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА

п. п. Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Съ подлиннымъ вѣрно:

Правитель Дѣлъ

Синодальной Канцеляріи

Протопресвитеръ Георгій Граббе

У К А З Ъ

изъ Архіерейскаго Синода Русской Православной Церкви заграницей

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Синода подчиненныхъ.

Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей 4/17 августа 1961 г. Слушали: Доклады Преосвященныхъ Архі-

епископа Іоанна и Епископа Аверкія об исполняющемся въ семь году 50-лѣтія со дня прославленія Святителя Іосафа Бѣлгородскаго.

Постановили: Назначить торжественное празднованіе исполняющагося 50-лѣтія прославленія Святителя Іосафа Бѣлгородскаго

въ Архангело-Михайловскомъ приходѣ въ Бруклинѣ, при которомъ состоитъ Училище имени Святителя 4/17 сентября, а въ прочихъ храмахъ Зарубежья въ день памяти его 10/23 декабря.

О чемъ послать указъ Епархіальнымъ Пре-

освященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Синода подчиненныхъ.

12/25 сентября 1961 г.

г. Нью Йоркъ.

№ 25/50/1261

Скрепилъ. Вѣрно:

Правитель Дѣлъ
Синодальной Канцеляріи
Протопресвитеръ Георгій Граббе

ПРЕДСѢДАТЕЛЬ
АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА
п. п. Митрополитъ АНАСТАСІЙ

У К А З Ъ

Изъ Архіерейскаго Синода русской Православной Церкви Заграницей

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Синода подчиненнымъ

Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей 4/17 августа 1961 г. слушали: Устный докладъ Правителя Дѣлъ Синодальной Канцеляріи Протопресвитера Георгія Граббе о посѣщеніи имъ по порученію Предсѣдателя Синода Преосвященнаго Архіепископа Вѣнскаго и Австрійскаго Стефана. Преосвященный Архіепископъ Стефанъ живетъ въ совершенно неблагоприятныхъ условіяхъ. Ему предоставлено помѣщение не соответствующее ни нуждамъ его храма, ни его лично. Въ такихъ условіяхъ не долженъ былъ бы жить не только правящій епархіей престарѣлый Архіепископъ, но и вообще никто изъ эмигрантовъ. Положеніе можетъ измѣниться къ лучшему только въ случаѣ осуществленія проэкта о построеніи русскаго храма въ Зальцбургѣ, для чего уже имѣется участокъ и собираются средства, которыхъ пока недостаточно для начала строительныхъ работъ.

Постановили: Назначить тарелочный сборъ въ воскресенье 25 сентября / 8 октября для помощи построенію храма въ Зальцбургѣ съ тѣмъ, чтобы сборъ предварялся словомъ настоятеля, въ которомъ было бы изъяснена большая нужда въ построеніи храма въ Зальцбургѣ и указано, что вслѣдствіе тяжелаго положенія русскихъ бѣженцевъ въ Австріи, они не могутъ осуществить это дѣло безъ помощи извнѣ.

О чемъ послать циркулярный указъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Синода подчиненныхъ.

12/25 сентября 1961 г.

г. Нью Йоркъ.

№ 63/45/1262

ПРЕДСѢДАТЕЛЬ
АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА
п. п. Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Скрепилъ. Вѣрно:

Правитель Дѣлъ
Синодальной Канцеляріи
Протопресвитеръ Георгій Граббе

У К А З Ъ

изъ Архіерейскаго Синода Русской Православной Церкви Заграницей

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Синода подчиненныхъ

Архіерейскій Синодъ русской Православной Церкви Заграницей 6/19 сентября 1961 года имѣли сужденіе: о сборахъ въ пользу Общества Помощи Русскимъ Дѣтямъ за Рубежомъ и о полезной дѣятельности означеннаго Общества.

Постановили: Общество Помощи Русскимъ Дѣтямъ за Рубежомъ ведетъ большую благотворительную работу, оказывая помощь нуждающимся дѣтямъ во многихъ приходахъ нашей Церкви. Помощь эта бываетъ очень существенной и потому Общество заслуживаетъ всяческаго содѣйствія. Въ виду сего Архіерейскій Синодъ определяетъ — назначить

тарелочный сборъ во всѣхъ храмахъ въ пользу Общества Помощи Русскимъ Дѣтямъ за Рубежомъ въ воскресенье 9/22 октября.

О чемъ послать циркулярный указъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Синода подчиненныхъ.

22 сентября / 5 октября 1961 г.

г. Нью Йоркъ.

№ 7/47/1317

ПРЕДСѢДАТЕЛЬ
АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА
п. п. Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Скрепилъ. Вѣрно:

Правитель Дѣлъ
Синодальной Канцеляріи
Протопресвитеръ Георгій Граббе

**КАНЦЕЛЯРІЯ
АРХІЕРЕЙСКАГО СІНОДА
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ
ЗАГРАНИЦЕЙ**

18/31 августа 1961 г.

ПРАВОСЛАВНЫЕ КОРЕЙЦЫ

Несколько сотъ православныхъ корейцевъ подали прошеніе Митрополиту Анастасію о принятіи ихъ въ юрисдикцію Русской Зарубежной Церкви. Въ своемъ прошеніи они указали, что ихъ семьи были крещены и воспитаны въ Русской Духовной Миссіи въ Корей и потому они сознаютъ себя связанными съ русскою Церковью. Изучивъ вопросъ о юрисдикціи, подписавшіе прошеніе пришли къ за-

ключенію признать единственнымъ каноническимъ представителемъ Русской Церкви только Заграничный Архіерейскій Синодъ. Принявъ это прошеніе, Митрополитъ Анастасій назначилъ православнаго корейца протоіерея Афанасія Ю. — Администраторомъ Православной Миссіи въ Корей и настоятелемъ Св. Павловскаго прихода.

Канцелярія Архіерейскаго Синода
Русской Православной Церкви Заграницей

22 марта/ 4 апрѣля 1961
№ 504.

ЦЕРКОВНЫЙ МИРЪ ВЪ АРГЕНТИНѢ

На общемъ Собраніи Русской Православной Ассоціаціи въ АргентинѢ 26-го марта с. г. было вынесено постановленіе о выходе ея изъ подчиненія Американской Митрополіи и о возвращеніи въ юрисдикцію Архіерейскаго Синода Русской Православной Церкви Заграницей. Архіепископъ Афанасій принялъ ее въ свое каноническое вѣдѣніе во главѣ съ митрофорнымъ протоіереемъ Феодоромъ

Форманчукомъ, который является настоятелемъ старѣйшаго въ АргентинѢ храма — Св. Троицкаго Собора на ул. Бразиль въ Буэнос-Айресѣ и назначенъ теперь Благодѣтельнымъ 2-го Буэнос-Айресскаго Округа. Событіе это принесло большую радость членамъ Ассоціаціи, давно тяготѣвшимъ существовавшимъ нѣсколько лѣтъ церковнымъ раздѣленіемъ въ АргентинѢ.

Распоряженія Епархіальнаго Начальства

1. Священнику о. Никодиму Кафанову, настоятелю Церкви въ Альтерсхаймѣ въ Дармштадтѣ (Гессенѣ), разрѣшенъ отпускъ для лѣченія въ Висбаденѣ на четыре недѣли, начиная съ Іюля мѣсяца.

2. Отцу Архимандриту Іоанну разрѣшенъ отпускъ на 6 недѣль, начиная съ Іюля мѣсяца.

3. Отцу Протоіерею Сергію Матвѣеву изъ Людвигсфельда — Мюнхенъ разрѣшенъ отпускъ, для отдыха на двѣ недѣли, съ 25 Августа.

4. Священнику о. Венедикту Бояну разрѣшенъ отпускъ, для лѣченія на 4 недѣли — съ 3 Сентября.

5. Священнику о. Леониду Игнатьеву разрѣшенъ отпускъ въ Казабланку, для свиданія съ родственниками на 10 дней — с 11 Сентября.

6. Согласно представленію Благодѣтельнаго Прот. Василія Салтовца старшая сестра Сестричества при Висбаденской Церкви Елена Васильевна Бутникова награждена Благословенной Грамотой, за ея труды при Церкви, 6 Октября.

7. Представленный денежный отчетъ Настоятелемъ Свято-Троицкой Церкви в Оберамергау, за истекшій 1960 годъ, утвержденъ — 13 Августа.

8. 18/31 Августа умеръ Настоятель Церкви Богоматери всѣхъ скорбящихъ въ Аугсбургѣ

отецъ Александръ Кузьминъ и похороненъ на кладбищѣ въ Аугсбургѣ — 21 августа /4 Сентября. Погребеніе совершилъ Высокопреосвященнѣйшій Александръ Архіепископъ Берлинскій и Германскій.

9. Отецъ Архимандритъ Пантелеимонъ (Роговъ) назначенъ исполняющимъ обязанности Настоятеля Аугсбургской Церкви Богоматери всѣхъ скорбящихъ съ 5 Сентября.

Отецъ Архимандритъ Пантелеимонъ, согласно распоряженію Высокопреосвященнѣйшаго Анастасія Первоіерарха Русской Православной Церкви Заграницей прибылъ изъ Туниса въ распоряженіе Высокопреосвященнѣйшаго Александра Архіепископа Берлинскаго и Германскаго, 4/17 Августа. Телеграмма Первоіерарха отъ 18 Іюля 1961 года.

ОТЪ АРХІЕПИСКОПА АЛЕКСАНДРА

Ко Дню Св. Благовѣрнаго Князя Александра НЕВСКАГО мною получено много поздравленій отъ духовенства, церковныхъ общинъ, Представителей общественныхъ организацій и отдѣльных лицъ.

Не имѣя возможности отвѣтить каждому въ отдѣльности, я приношу всѣмъ почтившимъ меня вниманіемъ и добрыми пожеланіями, глубокую благодарность и призываю на всѣхъ Божіе благословеніе.

Архіепископъ Александръ.

Епархіальная хроника

19 Іюля / 1 Августа, во Вторникъ — День обрѣтенія мощей преп. Серафима Саровскаго — Владыка Александръ совершалъ Литургію въ Свято-Серафимовской Церкви в Мюнхенѣ.

20/2 Августа, въ Среда — День памяти Св. славнаго Пророка Божія Іліи — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

22/4 Августа, в Пятницу — День Св. мироносицы-равноапостольной Маріи Магдалины и наканунѣ Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ.

24 Іюля / 6 Августа — Недѣля 10-я по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ наканунѣ и въ Воскресенье в Мюнхенскомъ соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

27/9 Августа — День памяти Великом. и цѣлителя Пантелеимона — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

31/13 Августа — Недѣля 11-я по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ въ Мюнхенѣ.

1/14 Августа — Происхождение Честныхъ Древъ Животворящаго Креста Господня — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ съ освященіемъ воды, послѣ Литургіи, и выносомъ Креста наканунѣ во время Всенощной.

6/19 Августа — Преображеніе Господне — Наканунѣ и въ день Преображенія Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ съ освященіемъ винограда и фруктовъ, въ сослуженіи соборнаго духовенства.

7/20 Августа — въ Недѣлю 12 по Пятидесятницѣ и наканунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

14/27 Августа — въ Недѣлю 13-ю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

15/28 Августа — День Успенія Пресвятыя Богородицы, накануне и въ Праздникъ Успенія — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

19 Августа / 1 Сентября въ Пятницу — Владыка служилъ заупокойную Литургію по случаю смерти о. Александра Кузьмина.

21/3 Сентября — в Недѣлю 14-ю по Пятидесятницѣ и наканунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

22/4 Сентября, въ Понедѣльникъ Владыка Александръ съ духовенствомъ: о. о. Архимандритомъ Пантелеимономъ, Игуменомъ Корниліемъ, священникомъ Алексѣемъ Пузановымъ изъ Регенсбурга, священникомъ Венедиктомъ Бояномъ при Діаконѣ Романовѣ совершалъ отпѣваніе и погребеніе о. Александра Кузьмина на кладбищѣ въ Аугсбургѣ.

28/10 Сентября — въ Недѣлю 15-ю и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ въ Мюнхенѣ и сразу же послѣ Литургіи отбылъ

въ Оберменцингъ, гдѣ возглавилъ молебенъ въ монастырѣ преп. Іову Почаевскому по случаю престольнаго праздника. Послѣ молебна Владыка благословилъ общую трапезу на которую были приглашены всѣ молившіеся за Литургіей и на молебнѣ.

29/11 Сентября — День Усекновения Главы Іоанна Предтечи. Наканунѣ и въ Пятницу — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

30/12 Сентября — День Св. Благоу. Князя Александра Невскаго — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ. Послѣ молебна всѣ присутствующіе молящіеся и духовенство были приглашены Владыкой Александромъ на скромную трапезу.

1/14 Сентября — Церковное Новолѣтіе — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

4/17 Сентября — Неделя 16 по Пятидесятницѣ. Владыка Александръ съ о. о. Архимандритомъ Іоанномъ и Діакономъ Іоанномъ Романовымъ въ сослуженіи о. Настоятеля Св. Александро-Невской Церкви священника Феодора Трофимова служилъ въ городѣ Мангаймѣ по случаю перенесенія Престольнаго праздника на Воскресенье. Послѣ Литургіи была устроена общая трапеза. (Статья о службѣ въ Мангаймѣ помѣщена ниже).

8/21 Сентября — День Рождества Богородицы и чествованіе Иконъ Божіей Матери: Знаменія Курской Коренной, Почаевской, и Премудрости Божіей и Холмской. Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства. Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебенъ Божіей Матери.

11/24 Сентября — Недѣля 17-я по Пятидесятницѣ. Владыка Александръ съ прибывшими съ нимъ изъ Мюнхена о. Архимандритомъ Іоанномъ и Діакономъ Германомъ Кучъ, а также Замѣстителемъ Владыки въ Висбаденѣ Благочиннымъ о. Протоіереемъ Василіемъ Салтовцомъ и Протодіакономъ Василіемъ Чекмаровымъ служилъ въ Висбаденскомъ Соборѣ Всенощную и Литургію. Во время Литургіи Владыка Александръ рукоположилъ въ санъ іерея о. Діакона Германа Кучъ. Послѣ Литургіи была устроена общая трапеза. (Статья о службѣ въ Висбаденѣ помѣщена ниже).

14/27 Сентября — День Воздвиженія Креста Господня. Наканунѣ и въ День Воздвиженія — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ съ воздвиженіемъ Креста на Всенощной, в сослуженіи соборнаго духовенства.

18 сентября / 1 Октября — въ Недѣлю 18-ю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

21/4 Октября — в Среда — День обрѣтенія мощей Св. Димитрія Ростовскаго, Владыка Александръ служилъ молебенъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

25/8 Октября — в Недѣлю 19-ю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Свято-Николаевской Церкви въ Штуттгартѣ въ сослуженіи: о. о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля Церкви Прот. Николая Феодорова при Діаконѣ Іоаннѣ Романовѣ и иподіаконахъ. Владыка Александръ прибылъ въ Штуттгартъ съ Иконой Божіей Матери Знаменія Курской Коренной, предъ которой былъ отслуженъ молебенъ послѣ Литургіи при большомъ стеченіи молящихся. Послѣ Церковной службы въ Воскресенье была устроена общая трапеза для всѣхъ присутствовавшихъ на Литургіи и молебнѣ (Статья о службѣ въ Штуттгартѣ помѣщена ниже).

1/14 Октября — День Покрова Пресвятыя Богородицы. Владыка служилъ въ Церкви въ Дорнштадтѣ — в Старческомъ Домѣ въ сослуженіи о. о. Архимандрита Іоанна и Настоятеля храма Протодіакона Константина Домбровскаго. Владыка Александръ прибылъ въ Старческий Домъ съ Одагитріей Зарубежной Церкви — Иконой Божіей Матери Курской Коренной, которая была на аналоѣ во время службъ. Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебенъ передъ иконами: Божіей Матери Покрова, Знаменія Курской Коренной и Иверской, при большомъ числѣ молящихся насельниковъ Старческаго Дома. Присутствовали на Литургіи и нѣмцы во главѣ съ Директоромъ Старческаго Дома съ

семьей. После Литургіи была общая трапеза въ столовой съ насельниками Дома и семьей Директора. (Статья о посещеніи Владыкой Старческаго Дома помѣщена ниже).

2/15 Октября, в Недѣлю 20-ю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Свято-Покровской Церкви въ Регенсбургѣ въ сослуженіи о. о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля Церкви священника Алексѣя Пузанова и Діакона Іоанна Романова. Приходъ праздновалъ продолженіе Престольнаго праздника и, по просьбѣ прихода, Владыка возгласилъ службу въ этотъ Воскресный день, прибывъ съ Иконой Божіей Матери Знаменія Курской Коренной. Молились, во время молебна передъ Иконами Богоматери Покрова и нашей Зарубежной Одагитріей и благодарили Господа за всѣ Его великія милости, ниспосылаемыя всѣмъ намъ. (Статья о службѣ Владыки Александра въ Регенсбургѣ помѣщена ниже).

5/18 Октября, въ Среда — День памяти Св. Петра, Алексія, Іоанны, Филиппа и Гермогена. Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

9/22 Октября — Недѣля 21-я по Пятидесятницѣ — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

16/29 Октября — Недѣля 22-я по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

18/31 Октября, во Вторникъ — День памяти Св. Апостола Луки. Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

Возвращеніе о. протопресвитера Г. Граббе

Послѣ продолжительной служебной поѣздки, въ Нью-Йоркѣ вернулся Правитель Дѣлъ Синодальной Канцеляріи протопресвитеръ Георгій Граббе. За время своей поѣздки онъ посѣтилъ Римъ, Мюнхенъ, Зальцбургъ, Швейцарію, Бейрутъ и Іерусалимъ.

Въ Римѣ о. протопресвитеръ ознакомился съ внутренней жизнью прихода и о положеніи его представилъ обстоятельный докладъ Архіерейскому Синоду.

Въ Зальцбургѣ о. Г. Граббе посѣтилъ Архіепископа Стефана и доложилъ Архіерейскому Синоду о крайне неудовлетворительномъ помѣщеніи, предоставленномъ Мировымъ Совѣтомъ Церквей какъ для Архіепископа, такъ и для его храма. Условія, въ которыхъ живетъ Архіепископъ Стефанъ, являются въ полномъ смыслѣ слова бѣдственными и, въ виду равнодушія къ этому со стороны иностранцевъ, могутъ улучшиться только въ томъ случаѣ, если сможетъ осуществиться его прозектъ построенія собственнаго храма, для чего и производится сборъ денежныхъ средствъ.

Въ Мюнхенѣ о. протопресвитеръ былъ при-

нять Высокопреосвященнымъ Архіепископомъ Александромъ и сдѣлалъ визитъ статсъ-секретарю Баварскаго Министерства Церковныхъ Дѣлъ. Остановливаясь въ обители прп. Іова о. Граббе совершилъ тамъ Божественную Литургію 3/16 іюля и служилъ панихиду по случаю убіенія Царской Семьи.

Затѣмъ онъ посѣтилъ Швейцарію, былъ в Женевѣ у Преосвященнаго Епископа Антонія.

Изъ Женевы о. протопресвитеръ поѣхалъ въ Парижъ и пробылъ тамъ болѣе недѣли. Вмѣстѣ съ Архіепископомъ Іоанномъ онъ посѣтилъ Діепшъ.

Послѣ ознакомленія съ условіями церковной жизни въ Парижѣ протопресвитеръ Г. Граббе выѣхалъ въ Іерусалимъ. Тамъ былъ принятъ Патріархомъ Венедиктомъ, Намѣстникомъ Патріарха Архіепископомъ Аѳинагоромъ и посѣтилъ какъ Св. Мѣста, такъ и большую часть принадлежащихъ Русской Церкви святынь. Кромѣ Іерусалима онъ посѣтилъ Виѣлеемъ, Виѣанію, Іерихонъ и Амманъ. Въ Виѣлеемѣ его принималъ мѣстный греческій Архіепископъ, который лично показывалъ ему Вертепъ и др. святыни.

28 июля/10 августа въ день кончины Блаж. Митрополита Антонія прот. Г. Граббе служилъ панихиду въ Елеонскомъ монастырѣ въ сослуженіи Начальника и духовенства Миссии.

Наканунѣ отъѣзда изъ Иерусалима о. протопресвитеръ по приглашенію Англиканскаго Архіепископа Иерусалимскаго былъ у него на приемѣ въ честь пріѣзжавшаго въ Иерусалимъ Архіепископа Иоркскаго.

На обратномъ пути о. Г. Граббе имѣлъ въ Бейрутѣ встрѣчу съ членами мѣстной русской

православной общины во главѣ съ настоятелемъ ея о. архимандритомъ Аванасіемъ.

Вернувшись въ Нью-Йоркъ 2/15 августа онъ на другой день дѣлалъ подробный докладъ въ засѣданіи Архіерейскаго Синода. Находя поѣздку о. протопресвитера Г. Граббе очень полезной и обстоятельный его докладъ о всемъ видѣнномъ, дающій много полезныхъ данныхъ, Архіерейскій Синодъ постановилъ объявить ему благодарность съ занесеніемъ въ послушной списокъ.

РУКОПОЛОЖЕНІЕ о. ДІАКОНА МЮНХЕНСКАГО СОВОРА ГЕРМАНА КУЧЪ ВЪ САНѢ ІЕРЕЯ.

11/24-го сентября 1961 года, во время Божественной Литургіи въ Висбаденскомъ Кафедральномъ Соборѣ былъ рукоположенъ Высокопреосвященнейшій Александромъ, Архіепископомъ Берлинскимъ и Германскимъ въ санъ іерея Діаконъ Германъ Кучъ.

Отецъ Кучъ по образованію юристъ, нѣмецкаго происхожденія, состоитъ Совѣтникомъ при Дирекціи Германскихъ желѣзныхъ дорогъ; онъ прекрасно говоритъ по-русски и читаетъ по-славянски. Изъ Мюнхена о. Германъ Кучъ переведенъ съ повышеніемъ по службѣ и въ настоящее время живетъ въ Майнцѣ.

Отцу Герману Кучъ поручено обслуживать нашихъ духовныхъ чадъ при Дармштадтской Свято-Маріи Магдалины Церкви и въ

Альтерсгаймѣ въ случаѣ недомоганія священника о. Никодима Кафанова.

Членъ Епископскаго Совѣта Архмандритъ
Іоаннъ.

ПОЧТО-ГРАММА

Его Высокопреосвященству
Высокопреосвященнѣйшему Александру
Архіепископу Берлинскому и Германскому.

Отъ Имени Моей Семьи и Своего искренне благодарю Васъ, многоуважаемый Владыко, за сердечное поздравленіе и благопожеланія ко дню Св. Владиміра.

ВЛАДИМІРЪ

«29» сентября 1961 г.
г. Мадридъ.

Меморандум

Православная общественность русской эмиграции в Западной Германии обеспокоена намерением Московской Патриархии вступить в члены Всемирного Совета Церквей.

Ее намерение не могло быть свободным, руководимымъ религиозными побужденіями, поскольку Московская Патриархия не является свободной религиозной организацией.

Тоталитарный коммунистический строй, базирующийся на догмахъ марксизма-ленинизма, непримиримъ ко всякой религии и Церкви.

«Все современные религии и церкви, все и всяческіе религиозные объединенія, марксизмъ рассматриваетъ всегда, какъ органы буржуазной реакціи» (Ленин, Сочиненія, том XV, стр. 371).

Согласно установкѣ новаго советскаго диктатора:

«Коммунизмъ не изменилъ своего отношенія къ религіи. Мы делаемъ все возможное, чтобы вытравить власть религіознаго опиума». (Хрущевъ въ бесѣдѣ съ Предсѣдателемъ Французскаго Национальнаго Собранія П. Шнетеромъ, 1955).

Если при такихъ принципиальныхъ позиціяхъ КПСС допускаетъ легальное существованіе управленія Московской Патриархія и не возбраняетъ его деятельности въ СССР и вне его пределовъ, следовательно эта деятельность (какъ и подобная деятельность друтихъ легализированныхъ объединеній) соответствуетъ интересамъ внутренней и внешней политики КПСС.

Партийный контроль и руководство Патриархіей, какъ известно, осуществляетъ въ СССР «Советъ по деламъ Русской Православной Церкви при Министерскомъ Советѣ СССР».

Подобная колаборация КПСС съ мировоззренчески абсолютно чуждой ей церковной организацией вполне допустима, т. е. соответствуетъ принципамъ ленинской тактики революціонной борьбы, рекомендовавшей, ради достиженія коммунистическихъ целей, все «необходимые практические компромиссы» (Ленин, Двухтомникъ, том 2, стр. 609) и выборы любого «союзника... пусть даже шаткаго, временнаго...» (Ленин, там же, стр. 590).

Таковымъ, какъ мы видимъ, на данномъ этапѣ и

является (в принципе презируемая) церковная организация.

Приняв советские условия легализации, Московская Патриархия признала, рожденную из мятежа, диктатуру — законной, народной властью и вынуждена способствовать ей, как внутри страны, так и в распространении ее влияния во внешнем мире.

В силу этого она послужила советской власти рядом особо ценных политических услуг.

а) Начиная с 1930-го года, отрицанием бывших в СССР религиозных преследований, стала служить целям дезинформации Свободного Мира об истинном положении религии и Церкви в СССР.

б) Вовлечением в русло Московской Патриархии православных епархий и приходов стран и областей, присоединенных к СССР в 1939/40 годах, содействовала скорейшей советизации этих территорий.

в) Рядом патриотических мероприятий во время 2-й Мировой войны создавала «нравственные условия победы» и тем спасала коммунистический режим от краха, обусловленного фронтовыми неудачами и пораженческими настроениями в стране.

Воззваниями к «единокровным» и «единоверным» союзникам фашистской Германии вызывала их доверие к СССР и тем предуготовляла их страны к роли «советских сателлитов».

Церковными запрещениями пыталась воспрепятствовать восстановлению церковной жизни на оккупированных территориях.

Пропагандными изданиями военного времени и инсценировкой «избрания» Патриарха в 1943-м году содействовала укреплению доверия и симпатий к СССР среди верующих кругов населения за рубежом.

Оценив политические заслуги Московской Патриархии во время войны и наградив за них ее ведущих деятелей своими орденами, советское правительство в послевоенном периоде предоставило ей еще более широкую арену международной церковно-политической деятельности, при посредстве которой с успехом достигает своих целей:

1. Введением представителей Московской Патриархии в советскую акцию «борьбы за мир» облагородило ее религиозной фразеологией; натравило против правительства США как «агрессора» и против правительств некоммунистических стран, как «поджигателей войны»; притупило настороженность к агрессивным тенденциям СССР и отвлекло внимание наивных пацифистов от лихорадочного совершенствования военной техники.

... Многие деятели западных христианских церквей смотрели на движение сторонников мира, как на политическое предприятие, благоприятствующее Советскому Союзу, но когда

митрополит Николай с трибуны Конгресса засвидетельствовал миролюбие русского народа... многие из верующих Запада повернулись лицом к движению сторонников мира».

(«Русская Православная Церковь», изд. Московской Патриархии, 1958, стр. 226; митрополит Николай, *Защитим мир*, статьи и речи, 1952).

2. Приближая исторические события к столкновению между «социалистическими и капиталистическими центрами мирового масштаба» (Сталин) и форсируя с этой целью создание мощного коммунистического блока, советские вожди используют Московскую Патриархию для вовлечения в сферу советского влияния целых стран:

а) Замалчивая все виды преследований Церкви в СССР, популяризуя через церковную печать, а также путем личных контактов, корреспонденции и даров советскую версию о «процветании» Русской Православной Церкви, Московская Патриархия парализует негативные впечатления, проникающие в Свободный Мир и тем укрепляет контакты с восточными патриархатами, главами автокефальных православных церквей, церковными, политическими и общественными деятелями Свободного Мира:

«... нам радостно слушать о Русской Церкви, о ее процветании, так как западная пропаганда говорит много плохого. Когда-же почтенные архиереи сами нам рассказывают, мы верим их словам» (из интервью с Сирийским Патриархом Иаковом — Дамаск, журнал Московской Патриархии, 1961, № 4).

б) Посетив в послевоенном периоде страны Европы, Азии, Африки, Америки, Ближнего и Среднего Востока и проповедуя в них о мирных намерениях Советского правительства, снабжая необходимым оборудованием школы, лечебницы и лечебные учреждения, строящиеся храмы в материально-необеспеченных странах, предоставляя финансовую помощь некоторым восточным патриархатам и награждая их глав орденами Московской Патриархии и званиями докторов духовной академии (гонорис кауза), — Московская Патриархия достигает особого расположения иерархии, правительств и культурных деятелей этих стран к СССР, «покровительствующему» Церкви, и к Московской Патриархии, «продолжающей традицию» Русской Церкви прошлых веков («Журнал Московской Патриархии», 1961, № 3).

3. Развивая свои зарубежные филиалы и привлекая в них круги русской эмиграции, Московская Патриархия достигает расщепления последней и сковывает ее политическую антикоммунистическую активность.

Достигается это дезинформационными сведениями о положении Русской Церкви, организацией пропагандных туристических по-

ездок в СССР, возвеличением его национально-исторического призвания.

Приверженцы московских приходов в За-
рубежье связываются подпиской о безуслов-
ной лояльности к советскому правительству
июня 1927-го года):

«всякий русский, нежелающий изменить
своей нации и ее историческим заветам в це-
лом, не пойдет с врагами советов, потому что
советы возглавляют русское национальное
государство и борются за его мировое и меж-
дународное значение» (Русская Православ-
ная Церковь и великая отечественная война,
цит. издан. стр. 32—34 — «Журнал Москов-
ской Патриархии, 1961, № 2).

Такими способами и проводится консоли-
дация православной общественности всех
стран и народов с ориентацией на Москов-
ского Патриарха, как главу «самой обшир-
ной и мощной Православной Церкви» (Патри-
арх Сергей и его духовное наследство, цит.
изд., стр. 377).

Другими словами, в интересах КПСС, воз-
рождается и культивируется древняя идея
Русской Православной Церкви — «Москва —
3-й Рим», которая, в случае ее осуществле-
ния в нынешней ситуации, была бы подчи-
нением Вселенского Православия органам по-
литической власти в коммунистической Мос-
кве.

Распропагандировав через свою агентуру
«антидемократические» цели Всемирного Со-
вета Церквей и вынудив этим его Централь-
ный Комитет высказаться в 1952-м году за
«прекращение войны в Корее и за разреше-
ние спорных вопросов путем переговоров» —
советская пропаганда стала оценивать дея-
тельность Всемирного Совета Церквей более
положительно.

Присланные в 1958-м году в УТРЕХТ (Гол-
ландия) лидеры Московской Патриархии ука-
зали политическое направление, по которому
должна развиваться социальная работа Все-
мирного Совета Церквей («Журнал Москов-
ской Патриархии», 1958, № 9; «Наука и рели-
гия», ноябрь 1959).

Поскольку конференция Национального
Совета христианских Церквей США в 1958-м
году высказалась в духе предположений, при-

емлемых для КПСС, она, признав, очевидно,
возможным и в дальнейшем влиять на Все-
мирный Совет Церквей в духе своих инте-
ресов, начала покровительствовать не только
контактам деятелей Всемирного Совета Церк-
вей и Московской Патриархии, но возымела
намерение иметь представителей последней
(как проводников ее политики) непосредст-
венно в числе членов Всемирного Совета Церк-
вей.

В результате Московская Патриархия во
исполнение партийной воли подает в 1961-м
году прошение о принятии ее в члены Все-
мирного Совета Церквей.

Дав сжатый обзор служебной роли Мос-
ковской Патриархии и исходя из тактики
коммунистической партии в использовании
ею всех «приводимых ремней» и всех
трибун для достижения ее конечной цели
— победы коммунизма во всем мире, пра-
вославная общественность русской эмиграции
в Западной Германии считает своим долгом
предупредить руководство Всемирного Со-
вета Церквей об опасности для христианского
мира в связи с вступлением в члены Всемир-
ного Совета Церквей Московской Патриар-
хии.

Колаборируя с атеистической диктатурой,
она несвободна.

Она не может служить святой идеи Госпо-
да нашего Иисуса Христа на международном
поприще, как не может защитить интересы
Его Церкви у себя на Родине.

Пребывание ее в числе членов Всемирного
Совета Церквей чревато такими же по-
следствиями, какие вытекают из советского
представительства в ООН и других совеща-
ниях «на высшем уровне».

По указанию из Москвы всегда будут раз-
биваться все конструктивные предложения,
которые могли бы способствовать консолида-
ции сил, способных удерживать воинствующее
наступление на Мир атеистического комму-
низма.

Мюнхен, Октябрь 1961-го года.

КОМИТЕТ

по защите Русской Православной Церкви в
Западной Германии от коммунизма.

Неофициальная часть

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ НА СОВѢЩАНІИ У БЮРГЕРМАЙСТЕРА ВЪ МЮНХЕНѢ

9/22 сентября сего года Владыка Александръ
съ о. Архимандритомъ Іоанномъ навѣстили
Бюргермайстера Мюнхена Г-на Браухль, съ
которымъ имѣлъ совѣщаніе по поводу уст-
ройства канализации на участкѣ, купленномъ
подъ нашу Церковь въ Людвигсфельдѣ —
(Мюнхенъ), чтобы имѣть возможность при-
ступить къ постройкѣ храма.

Совѣщаніе состоялось въ Ратхаузѣ и про-
шло въ дружественной атмосферѣ. Бюргер-
майстеръ въ присутствіи Архіепископа Алек-
сандра позвонилъ въ Главное Управление
строительныхъ работъ города Мюнхена, по
затронутому нами вопросу, и былъ полученъ
ответъ что работы по проведенію канализа-

цій на церковномъ участкѣ въ Людвигсфельдѣ начнутся въ скоромъ времени.

Бюргермайстеръ интересовался жизнью нашихъ прихожанъ въ Мюнхенѣ и вообще положеніемъ нашей Церкви, какъ въ Мюнхенѣ, такъ и въ другихъ провинціяхъ Германской Республики. Былъ затронутъ вопросъ и о московской патриархіи, которая стремится распространить свое вліяніе на церкви во всей Республикѣ. Владыка Александръ ознакомилъ Бюргермайстера съ письмомъ Боннскаго Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, въ которомъ Министерство сообщило Епархіальному управленію о непризнаніи Германскимъ

Правительствомъ совѣтскаго епископа Іоанна Вендландта, какъ правомочнаго епископа Русской Церкви въ Германской Республикѣ. Бюргермайстеръ съ интересомъ прочелъ письмо Министерства изъ Бонна и, пожелавъ намъ успѣха въ нашихъ церковныхъ делахъ, передалъ намъ, что онъ всегда интересуется жизнью нашей Русской Православной Церкви за границей и готовъ по силѣ возможности помочь въ нуждахъ Епархіи.

Архіепископъ Александръ съ своей стороны поблагодарилъ Бюргермайстера Г-на Браухле за его вниманіе къ нуждамъ нашей Церкви.

ПОСѢЩЕНІЕ АРХІЕПИСКОПОМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ СОБРАНІЯ

въ память 100-лѣтія со дня рожденія Ф. Нансена

10-го Октября сего года — Владыка Александръ, по приглашенію Баварскаго Министра по Бѣженскимъ Дѣламъ Др. Штайнъ, присутствовалъ, съ сопровождающимъ его о. Архимандритомъ Іоанномъ, на Собраніи 100-лѣтія въ память рожденія Ф. Нансена въ залѣ на Софіенъ-штрассе, которое началось въ 9 час. 30 м.

На собраніи было прочитано много докладовъ о жизни Ф. Нансена. Первый говорилъ Министръ Докт. Штайнъ, который всѣхъ привѣтствовалъ отъ имени Министра Президента Баваріи Докт. Эгардъ, всѣхъ присутствующихъ. Присутствовали на Собраніи представители разныхъ національностей, которые выступали съ докладами; особенно былъ обширенъ докладъ Норвежскаго Представителя, въ которомъ была изложена вся жизнь Ф. Нансена отъ его рожденія до дня смерти, съ указаніемъ періодовъ его дѣятельности на его жизненномъ пути.

Въ 12 час. 30 мин. былъ перерывъ на обѣдъ. Во время обѣда Владыка Александръ имѣлъ возможность разрѣшить нѣкоторые вопросы относительно предстоящей постройки нашего

храма на Людвигсфельдѣ (Мюнхенѣ). Представитель Боннскаго Министерства Докт. Гофманъ и Представители Баварскаго Министерства по Бѣженскимъ Дѣламъ Г-нъ Мауреръ интересовались этимъ вопросомъ и просили представить въ Министерство докладъ по нему. Владыка Александръ благодарилъ Докт. Гофмана и Г-на Мауреръ за ихъ вниманіе къ нашимъ церковнымъ дѣламъ. Послѣ обѣда Владыка Александръ не могъ присутствовать на Собраніи, такъ какъ въ 3 часа дня долженъ былъ совершать требы, заказанныя заранѣе, въ Кафедральномъ Соборѣ.

Въ 5 часовъ вечера былъ приѣмъ у Обербюргермайстера Докт. Фогель въ Ратхаузѣ Мюнхена по случаю 100-лѣтія дня рожденія Фритъофа Нансена. Присутствовали представители различныхъ національностей и Представители нѣмецкаго общества имени Ф. Нансена, учрежденнаго въ Гrefельфингѣ около Мюнхена. Приѣмъ былъ въ залѣ за сѣданъ, и на немъ были пронесены рѣчи о дѣятельности Ф. Нансена, въ особенности заботы его о бѣженцахъ, оказавшихся въ разныхъ странахъ Европы, послѣ ПЕРВОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ.

Происхожденіе физическаго зла и его цѣль

Продолженіе

Въ минуты совершенія грѣха человѣкъ не чувствуетъ горечи зла. Если и предваряютъ грѣхъ упрёки и обличенія совѣсти, то скоро утихаютъ и не возмущаютъ грѣховнаго наслажденія. Раскаяніе почти всегда пробуждается послѣ грѣха, а не сопутствуетъ ему. Мы находимъ дѣломъ очень естественнымъ и понятнымъ, что при тѣсной связи души съ тѣломъ, грѣхъ, какъ превратное дѣйствіе души, можетъ разслаблять наше тѣло, и тѣло можетъ болѣзновать, изнемогать и разрушаться подъ бременемъ служенія грѣху. Но какъ грѣхъ можетъ дѣйствовать на внѣшнюю природу, и дѣйствовать такъ разрушительно? Неужели грѣхи человѣческіе заставляютъ

трепетать землю, неужели отъ грѣховъ заражается воздухъ и производитъ моровыя повѣтрія? Какъ можетъ грѣхъ имѣть такое разрушительное вліяніе на устройство міра, установленное и хранимое самимъ Богомъ? Если мы скажемъ, что всѣ разрушительныя дѣйствія въ мірѣ физическомъ есть необходимыя слѣдствія грѣха, то можетъ показаться такой отвѣтъ нашъ поспѣшнымъ и непонятнымъ. Обратимся къ исторіи перваго человѣка: она представляетъ удовлетворительное объясненіе на то, какъ произошло физическое зло, и какими путями оно такъ сильно и глубоко проникло въ міръ видимый.

Тѣло перваго человѣка было создано изъ

земли, слѣдовательно по своему происхожденію оно было разрушимо. Безсмертнымъ и неразрушимымъ оно дѣлалось только въ союзѣ съ Духомъ Богоподобнымъ. Плодами древа жизни должна была поддерживаться въ немъ жизнь въ постепенномъ безболѣзненномъ преобразованіи въ тѣло духовное. Но когда человѣкъ грѣхомъ омрачилъ въ себѣ образъ Божій, и изгнанный изъ рая удаленъ былъ отъ древа жизни, въ тѣлѣ его не осталось основаній безсмертія, оно сдѣлалось беззащитнымъ отъ тлѣнія, и необходимо должно было раздѣлять участь всѣхъ земныхъ и бранныхъ вещей...

Человѣкъ и въ состояніи непорочности былъ земля, по своему происхожденію, но земля была закрыта и ограждена отъ тлѣнія Образомъ Божиимъ и силою древа жизни, но по совлеченіи Образа Божія она обнажается, съ удаленіемъ отъ древа жизни предается естественному разрушенію.

Припомнить нужно, что и основаніемъ царственной власти человѣка надъ всею тварью, былъ также Образъ Божій. Съ омраченіемъ Образа Божія грѣхомъ власть сія хотя и не уничтожилась, но много умалилась и ослабла. Стихи и силы природы, покорныя человѣку невинному и для него безвредныя, послѣ его паденія, не могли не дѣйствовать болѣе или менѣе разрушительно на обнаженное силою тлѣнія его тѣло, которое наравнѣ со всѣми бранными тварями должно разлагаться на составныя части свои. Поэтому въ раю Адамъ и жена его Ева не имѣли нужды ни въ какой одеждѣ, но по паденіи Богъ далъ Адаму и женѣ его одежды кожанныя, и одѣлъ ихъ въ зашитіе отъ внѣшнихъ вліяній. «И сотвори Господь Богъ, повѣствуетъ Богописатель, Адаму и женѣ его ризы кожаны и облече ихъ» (Быт. III, 21). Такимъ образомъ грѣхъ, родившись въ душѣ, проявляетъ себя въ тѣлѣ человѣка, и даже простираетъ свое дѣйствіе на внѣшнюю природу, — въ тѣлѣ обнажаетъ возможность и разрушенія и тлѣнія, а въ природѣ открываетъ начало болѣзненныхъ и разрушительныхъ вліяній на жизнь человѣка. Но все это зло, непосредственно выражающееся изъ грѣха, не могло ли бы ограничиваться предѣлами человѣческаго тѣла? Не видно еще путей, по которымъ зло такъ глубоко проникло въ тварь и созрѣло въ ней до такой страшной разрушительной силы, пролагаетъ Творецъ пути въ Твореніи, подчиняетъ его вліянію тварь, конечно, въ такой мѣрѣ, какую находитъ сообразною съ цѣлями Своей высочайшей мудрости. Это дѣйствіе Божіей премудрости Апостолъ называетъ невольнымъ подпаденіемъ твари суетѣ, по воли или по повелѣнію Того, Кто подвергъ ее «Суетѣ тварь повинуюся не волею, но повинувшаго ю» (Рим. VIII, 20). Подвергающей тварь суетѣ есть Богъ, поразившій проклятіемъ землю ради человѣка. Моисей такъ пере-

даетъ намъ судъ Божій надъ первыми грѣшниками: «И женѣ рече: умножая умножу печали твоя и воздыханія твоя: въ болѣзняхъ родиши чада. И Адаму рече: проклята земля въ дѣлахъ твоихъ, въ печаляхъ снѣси тую вся дни живота твоего... (Быт. III, 16—19). Такимъ образомъ, проклятіемъ земли Богъ открываетъ въ Своемъ твореніи источникъ болѣзней, воздыханій и скорбей для человѣка. Что же такое проклятіе? Проклятіе есть дѣйствіе противоположное благословенію. Благословеніе есть благое желаніе или благое слово. Благословеніе Божіе не подобно благословеніямъ человѣческимъ, которыя часто остаются только благожеланіями не имѣя въ себѣ силы осуществленія, но зидительное и дѣйственное, т. е. осуществляемое дѣйствительно ниспосланіе благословляемому всѣхъ благъ, призываемыхъ на него словомъ благословенія Творца.

Слѣдовательно и проклятіе земли есть дѣйствительное лишеніе ея, или отнятіе у нея нѣкоторыхъ благъ, дарованныхъ ей благословеніемъ Творца, при ея сотвореніи. Что же отнимаетъ у земли Богъ, проклиная ея ради человѣка? Благословеніемъ земли на языкѣ Священнаго Писанія означаетъ обиліе плодовъ земныхъ и всѣ условія благоприятствующія плодородію земли и довольству ея обитателей. Напротивъ, проклятіе земли означаетъ или отнятіе или умаленіе въ ней плодотворной силы и тѣ причины, отъ которыхъ зависитъ ея безплодіе. Передъ нами примѣръ проклятія, показанный Господомъ: смоковница проклятая Имъ засохла (Марк. XI, 13, 21). Въ Священномъ Писаніи не указаны съ точностью предѣлы, которые поставилъ Господь силъ Своего проклятія. Но исторія міра и судьбы человѣка ясно свидѣтельствуютъ, что сила проклятія не ограничивается только умаленіемъ или оскуднѣніемъ плодородной силы земли. Апостолъ свидѣтельствуетъ, что вся тварь «стенаетъ и мучится до-нынѣ», ожидая освобожденія отъ работы истлѣнія, наложенной на нее проклятіемъ (Рим. VIII, 19—22).

Согласно съ Пророческими созерцаніями Апостолъ увѣряетъ, что настоящій міръ будетъ очищенъ и переплавленъ огнемъ, и явится въ новомъ или обновленномъ видѣ «нова небеса и новы земли по обѣтованію Его чаемъ» (2 Петр. III, 10—13). Слѣдовательно, проклятіе такъ сильно и далеко проникло въ тварь, что для нея необходимо огненное очищеніе, и такъ глубоко сокрыты въ подвергшейся проклятію твари ея первобытная красота и совершенства, что, по снятіи съ нея проклятія, она явится какъ-будто совершенно иною или новою.

Слѣдовательно, все, что заставляетъ теперь человѣка воздыхать, плакать и болѣзновать, порождено на землѣ силою проклятія, и по снятіи сего проклятія минуетъ и уничтожится. Въ Вѣтхомъ Завѣтѣ было общее вѣро-

ваніе, основанное на Откровеніи Божиѣмъ, что всякое общественное и частное бѣдствіе — отъ Бога, по Его распоряженію и по Его волѣ. И самъ Богъ говоритъ чрезъ Пророка Исаію, что «Онъ есть виждѣй злая» (Ис. 45, 7). И день бѣдствія Пророкъ называетъ днемъ посѣщенія Божиа. Не только Пророки, но и благочестивые мужи ветхозавѣтнаго міра выражаютъ понятіе о злѣ, какъ о грозномъ посѣщеніи Божиѣмъ. Премудрый сынъ Сираховъ исповѣдуетъ, что всѣ бѣдствія и всѣ разрушительныя дѣйствія твари есть наказательныя орудія, Богомъ сотворенныя и приуготованныя, и что каждый изъ этихъ грозныхъ служителей гнѣва Божиа приходитъ на землю въ опредѣленное ему время, и съ величайшей точностью исполняетъ слово или повелѣніе, данное ему Творцомъ.

Подобное воззрѣніе на зло находимъ въ книгѣ Премудрости Соломоновой; Богъ, по слову Мудраго, всю тварь вооружаетъ страшными орудіями истребленія, въ защиту добродѣтельныхъ, противъ враговъ Своихъ — нечестивцевъ. Эти орудія: — губительныя молніи, градъ, бури и прочія разрушительныя дѣйствія. Слѣдовательно — все физическое

зло, тяготящее надъ человѣкомъ, есть дѣйствіе проклятія, наложеннаго Богомъ на тварь за грѣхъ человѣка.

Богъ не отнялъ безвозвратно у твари ея первобытнаго совершенства, но только сокрылъ до времени, именно до того времени, когда человѣкъ, очищенный отъ грѣха, опять делается достойнымъ жить на землѣ свѣтлой и блаженной. Съ прославленіемъ человѣка и тварь будетъ восстановлена въ первобытное состояніе красоты и совершенства и явится, какъ невѣста, украшенная для мужа своего (Апок. 21, 2).

Земля назначена въ свѣтлое и царственное жилище человѣку; человѣкъ палъ и заболѣлъ грѣхомъ и та же земля сдѣлалась его больницею. Нужно благоговѣть предъ премудростію Міросоздателя, Который, провидя всѣ судьбы человѣка, такъ устроилъ землю, чтобы она могла быть и свѣтлымъ жилищемъ человѣка невиннаго и больницею зараженнаго грѣхомъ и мѣстомъ упокоенія его брэнному, тѣлу и опять величественнымъ обитаніемъ человѣка прославленнаго!

(Продолженіе слѣдуетъ)

ПОХОРОНЫ СВЯЩЕННИКА ОТЦА АЛЕКСАНДРА КУЗЬМИНА ВЪ АУГСБУРГѢ

31 августа по нов. стилю скончался, послѣ тяжелой болѣзни о. Александръ Кузьминъ, Настоятель Церкви Богоматери всѣхъ скорбящихъ въ городѣ Аугсбургѣ, въ возрастѣ 75 лѣтъ.

Сразу же послѣ полученія сообщенія по телефону о смерти о. Александра, рано утромъ въ Четвергъ — 31 Августа, былъ командированъ о. Игуменъ Корнилій въ Аугсбургъ, для облаченія покойнаго.

Похороны отца Александра Кузьмина состоялись при большомъ стеченіи русской колоніи, а также представителей городского управленія.

Погребеніе о. Александра возглавилъ Преосвященнѣйшій АЛЕКСАНДРЪ Архіепископъ Берлинскій и Германскій въ сослуженіи: о. о. Архимандрита Пантелеймона, Игумена Корнилія, священника Алексѣя Пузанова и священника Венедикта Бояна при Діаконѣ Іоаннѣ Романовѣ. Пѣлъ хоръ Мюнхенскаго кафедральнаго Собора подъ управленіемъ регента Петра Андреевскаго. Покойнаго о. Александра за недѣлю до смерти исповѣдывалъ и приобщилъ С. Талинствъ Христовыхъ о. Игуменъ Корнилій.

До погребенія отца Александра совершались заупокойныя Литургіи: въ Мюнхенскомъ Соборѣ, въ монастырѣ преп. Іова въ Обермендингѣ и въ храмѣ Преп. Серафима Саровскаго въ Мюнхенѣ. При перевозкѣ тѣла покойнаго въ день смерти изъ клиники на клад-

бище въ Аугсбургѣ, гробъ съ останками былъ внесенъ въ нашу церковь, гдѣ, была отслужена панихида по новопреставленному о. Александрѣ о. Игуменомъ Корниліемъ и за симъ гробъ на автомобилѣ былъ доставленъ на кладбище.

Въ понедѣльникъ — 4 сентября по нов. стилю передъ обѣдомъ, началось отпѣваніе, возглавленное также Высокопреосвященнѣйшимъ Владыкой АЛЕКСАНДРОМЪ, которое закончилось въ 2 часа дня. Пѣлъ хоръ Мюнхенскаго Собора. По совершеніи отпѣванія Владыка Александръ сказалъ слово, въ которомъ указалъ на труды и заботы покойнаго о своихъ пасомыхъ въ Аугсбургѣ, а также и приписанной общины в Мемингенѣ, которые его любили за жертвенность и за частое посѣщеніе для богослуженій. Многие присутствовавшіе на погребеніи высказали свою скорбь по случаю смерти о. Александра и выразили свое соболѣзнованіе матушкѣ, оставшейся одинокой, такъ какъ у покойнаго дѣтей не было. На гробъ о. Александра многими были возложены вѣнки отъ друзей покойнаго, прибывшими изъ Мемингена и другихъ мѣстъ, которые знали покойнаго по лагерямъ, гдѣ жили вмѣстѣ и вмѣстѣ дѣлили радости и огорченія.

При выносѣ гроба изъ капеллы до могилы хоръ и духовенство пѣли: «Помощникъ и Покровитель»... У могилы была отслужена литія и при пѣніи «Вѣчная память» — гробъ съ останками былъ опущенъ въ могилу. Да

будетъ новопреставленному о. Александру вѣчная память! И да упокоитъ Господь душу раба своего въ Царствіи Небесномъ!

Послѣ похоронъ о. Александра была предложена духовенству и друзьямъ покойнаго трапеза на квартирѣ покойнаго.

Исполняющимъ пастырскія обязанности въ Аугсбургѣ и общинѣ въ Мемингенѣ, по смерти о. Александра Кузьмина, Высокопреосвященнѣйшій Владыка Александръ назначилъ о. Архимандрита Пантелеимона (Рогова) — бывшего изъ Туниса.

ПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ДѢТСКОМЪ ЛѢТНЕМЪ ЛАГЕРѢ ВЪ КУРОРТѢ ГШПРАЙТЪ

9/22 Августа — Высокопреосвященнѣйшій Владыка Александръ навѣстилъ дѣтскій лагерь въ курортѣ Гшпraitъ, находящійся въ чудномъ мѣстѣ и вблизи озера, въ которомъ руководилъ дѣтскими священникъ о. Анатолій Древингъ, съ помощниками, преподающими въ дѣтскихъ школахъ въ Мюнхенѣ. Въ этомъ году дѣти были раздѣлены на три группы и каждая группа находилась въ лагерѣ по двѣ недѣли, по 20 человекъ.

По прибытіи въ лагерь Владыка Александръ, отслужилъ молебенъ во время котораго пѣли дѣти. Послѣ молебна за обѣдомъ, который бываетъ въ общей столовой, Владыка Александръ роздалъ дѣтямъ и воспитательницамъ — молитвословы, иконки Божіей Матери, Святителей Московскихъ: Петра, Іоны, Филиппа и Алексія и Свят. велкомч. и цѣлителя Пантелеимона, натѣльные крестики и пакеты со сладостями.

Въ лагерѣ помѣщенія для дѣтей удобныя, а также имѣются комнаты для игръ, въ ко-

торыхъ дѣти охотно занимаются разными играми. Есть также около дома, гдѣ живутъ дѣти и площадка для игры въ теннисъ.

По праздникамъ пріѣзжаютъ къ дѣтямъ родители, которые проводятъ время на чистомъ воздухѣ у озера.

Отецъ Анатолій и наблюдающая за дѣтскими Ксенія г-жа Ландезенъ дѣлились съ Владыкой о лагерной жизни дѣтей, которыя быстро свыкаются съ лагерной жизнью и составляютъ какъ бы общую семью.

Владыка обѣдалъ вмѣстѣ съ дѣтскими въ общей столовой, Передъ обѣдомъ и послѣ, а также утреннія и вечернія молитвы читаютъ дѣти.

Владыка спрашивалъ нѣкоторыхъ дѣтей, знаютъ ли они молитвы наизусть? Многіе съ охотой читали молитвы безъ запинки.

Простившись съ о. Анатолиемъ, Г-жей Ландезенъ и дѣтскими Владыка въ 3 часа выѣхалъ обратно въ Мюнхенъ, провожаемый дѣтскими и о. Анатолиемъ.

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ДѢТСКОМЪ ЛАГЕРѢ ВЪ РИЦЛЕРНЪ-КЛЕЙНВАЛЬСЕРТАЛѢ

Съ благословенія Высокопреосвященнейшаго Владыки Архiepископа Александра, для русскихъ православныхъ дѣтей, былъ устроенъ трехнедѣльный лагерь, у села Ричлернъ-Клейнвальсерталь около г. Оберстдорфа за австрийской границей.

Въ лагерь мы отправились 19-го іюля въ числѣ 21 ребенка отъ 6 до 17 лѣтъ (Людвигсфельдъ 8, Ингольштадтъ 9, Ландсхутъ 4) и 2-хъ взрослыхъ и по пріѣздѣ принялись приводить въ порядокъ старинный деревянный домикъ съ большимъ количествомъ мудреныхъ часовъ, хозяинъ котораго старый часовый мастеръ, побывавшій въ 1-ую войну въ плѣну въ Россіи, гдѣ онъ работалъ въ мужскомъ монастырѣ въ Казани и сохранилъ хорошія воспоминанія о русскихъ, очень радъ былъ нашему пріѣзду.

Домикъ расположенъ въ горахъ на высотѣ 1100 метровъ, вокругъ хвойные лѣса и горы покрыты снѣгомъ. Въ селѣ Ричлернъ, на разстояніи 20 минутъ хода — большой бассейнъ съ голубымъ дномъ, куда въ солнечные дни мы водили дѣтей купаться. Вообще прогулки въ горы, лѣса и ущелья совершались каждый день послѣ чтенія утреннихъ мо-

литвъ, одной главы изъ Евангелія и затрака.

Послѣ обѣда соблюдался «мертвый часъ», во время котораго дѣти обязаны были лежать, послѣ чего были игры, или походъ въ село. Иногда предпринимались дальнія прогулки съ утра, тогда обѣдъ брали съ собою. Больше всего дѣти любили ходить купаться.

Въ дѣти получали 3 раза въ день. Кромѣ того была предоставлена возможность пить вволю альпійское молоко непосредственно на горныхъ пастбищахъ. Къ сожалѣнію это нельзя было дѣлать ежедневно ввиду очень высокаго подъема въ горы.

Для богослуженій намъ была предоставлена у подножія нашей горы небольшая католическая часовня, въ которой всѣ 3 воскресенья была отслужена литургія, при пѣніи дѣтскаго хора. На 2-ой литургіи присутствовали кромѣ нашей группы, 30 нѣмецкихъ дѣтей изъ сосѣдняго нѣмецкаго лагеря во главѣ со своимъ руководителемъ г-номъ Эрнстомъ Шмидтомъ (лютеранскимъ преподавателемъ Закона Божія въ школахъ въ Нюрнбергѣ), который былъ главнымъ организаторомъ всѣхъ лагерей.

20-го іюля/2-го августа въ день св. Пророка

Или насъ посѣтилъ Владыка Архіепископъ Александръ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ, которые трапезовали съ дѣтьми и провели съ нами послѣ-обѣденное время. Владыка Архіепископъ преподалъ дѣтямъ свое архипастырское благословеніе и роздалъ всѣмъ крестики, освященныя иконки, молитвословы и мѣшечки со сладостями. Высокопреосвященнѣйшій Владыка привезъ съ собою 5 ящичковъ съ фруктами къ большому удовольствію дѣтей.

Владыка Архіепископъ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ посѣтилъ невдалекѣ расположенный (въ 8-ми километрахъ), образцовый, выстроенный по послѣднему слову техники санаторій для 90 дѣтей нуждающихся послѣ болѣзни въ отдыхъ (отъ 6 мѣсяцевъ до 14 лѣтъ). Санаторій этотъ построенъ 5 лѣтъ тому назадъ и опекается г-жей М. Мордвиновой, которая уже нѣсколько лѣтъ до того начала благое дѣло заботы о выздоравливающихъ дѣтяхъ. Первые годы ею снимался небольшой домикъ, подобный тому въ которомъ жили мы. Г-жа Мордвинова съ большой энергіей и истинно-христіанскимъ милосердіемъ и са-

мопожертвованіемъ взялась за созданіе этого нужнаго дѣла имѣя всего 700 марокъ. Сейчасъ этотъ санаторій, размѣщенный въ специально для этихъ цѣлей выстроенномъ зданіи, поражаетъ своимъ размахомъ, чистотой, порядкомъ и всѣми глубоко и индивидуально продуманными усовершенствованіями.

Владыка Александръ освятилъ санаторій и осмотрѣлъ его.

Впослѣдствіи и мы съ дѣтьми были въ санаторіи и обошли его. Г-жа Мордвинова была очень обрадована посѣщеніемъ Владыки и сказала намъ, что она все время чувствовала что чего-то въ ея санаторіи не хватаетъ и только теперь, послѣ освященія его Высокопреосвященнымъ Владыкой Александромъ, ея дѣло получило Божіе благословеніе.

Госпожа Мордвинова была у насъ въ лагерь у нашей послѣдней воскресной литургіи.

Лагерь мы покинули 8-го августа и благополучно отправили всѣхъ дѣтей по домамъ.

Протоіерей Сергій Матвѣевъ
Настоятель Свято-Михайловскаго храма въ Людвигсфельдѣ (Мюнхенъ).

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ МАННГАЙМЪ

Владыка Александръ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ и діакономъ Іоанномъ Романовымъ 3/16 Сентября, въ Субботу — выѣхалъ изъ Мюнхена въ городъ Маннгаймъ и прибылъ на мѣсто въ 2 часа дня, для совершенія службъ въ Свято-Александро-Невскомъ храмѣ, по случаю Престольнаго Праздника, продолженіе празднованія коего, перенесено на 4/17 сентября.

Въ воскресенье — 4/17 Сентября Литургію и наканунъ въ Субботу Всенощную — Владыка Александръ совершалъ въ сослуженіи о.о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля храма Феодора Трофимова и Діакона Іоанна Романова при иподіаконахъ.

Всенощная началась въ 6 часовъ вечера и закончилась въ 8 часовъ 45 минутъ. Пѣлъ мѣстный церковный хоръ подъ управленіемъ регентши Елены Бекъ. Среди прихожанъ на Всенощной были и греки, прибывшіе въ Германію на работы. Послѣ Всенощной духовенству была предложена вечерняя трапеза въ церковномъ домѣ, во время которой велась бесѣда на разные темы, ввиду неспокойнаго времени въ политическомъ отношеніи. Послѣ трапезы присутствующіе разошлись на ночной отдыхъ.

Въ Воскресенье — Божественная Литургія началась въ 10 часовъ утра. При входѣ Владыки Александра въ храмъ, преподнесъ ему хлѣбъ-соль Церковный Староста Г-нъ Г. Мануйловъ и привѣтствовалъ пріѣздъ Владыки въ Маннгаймъ, чтобы принять участіе въ продолженіи празднованія Престольнаго праздника, который праздновали 30 Августа/12 Сентября (День памяти Св. Благовернаго

Князя Александра Невскаго). Владыку съ своей стороны привѣтствовалъ Старосту словами, въ которыхъ выразилъ благодарность Старостѣ и всѣмъ прихожанамъ храма за ихъ труды на пользу нашей Церкви и пожелалъ всѣмъ силъ и дальше трудиться на пользу нашей Матери-Церкви. На маломъ выходѣ Владыка возложилъ на о. Феодора набедренникъ.

Во время Литургіи было много молящихся, среди которыхъ были и греки. Пѣлъ усиленный хоръ подъ управленіемъ регентши Г-жи Бекъ. Были исповѣдывавшіеся, приступившіе къ Св. Причастію. Проповѣдывалъ Владыка Александръ о любви къ Церкви Христовой и къ ближнимъ, которые нуждаются въ нашей любви, молитвѣ и добродѣтели. Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебень Покровителю храма Св. Благовѣрному Князю Александру Невскому съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма, и провозглашеніемъ многолѣтія Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту АНАСТАСІЮ Первоіерарху Русской Прав. Церкви заграницей, освященному собору и молящимся. По окончаніи службы въ Церкви всѣ присутствовавшіе на Литургіи были приглашены на общую трапезу, которая была приготовлена въ помѣщеніи недалеко отъ Церкви. Присутствовало на трапезѣ 80 человекъ, включая и нѣсколько грековъ, пожелавшихъ принять участіе въ трапезѣ.

Трапеза закончилась въ 4 часа дня и гости начали расходиться по домамъ, а нѣкоторые остались дальше бесѣдовать, такъ какъ многіе пріѣхали на торжество церковное изъ ок-

рестныхъ мѣстъ, прилегающихъ къ Маннгайму, желая дольше побыть вмѣстѣ со своими знакомыми по Маннгайму.

Ко всему сказанному можно добавить, что въ Субботу, до начала Всенощной, Владыка вмѣстѣ съ о. о. Архимандритомъ Іоанномъ и Настоятелемъ храма Феодоромъ Трофимовымъ осмотрѣли участокъ с находящимися на немъ постройками, предоставленный подъ нашу новую Церковь Городскимъ Управленіемъ Маннгайма. Участокъ расположенъ въ очень удобномъ мѣстѣ для Церкви и не далеко отъ центра города. Барачная Церковь теперяшняя должна будетъ быть перенесенной въ новое помѣщеніе, такъ какъ на участкѣ,

гдѣ она находится будутъ городомъ возводиться новыя строенія, для нуждъ города.

Новое помѣщеніе на предоставленномъ подъ нашу Церковь участкѣ, очень соответствуетъ для Церкви и есть надежда, что въ будущемъ Маннгаймскій приходъ будетъ имѣть каменный храмъ, который съ помощью Городского Управленія долженъ быть къ концу 1962 года уже сооруженъ.

Владыка Александръ сообщилъ Магистрату города Маннгайма, объ осмотрѣ участка подъ новую Церковь и благодарилъ за оказываемую помощь нашему Православному приходу въ Маннгаймѣ.

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ВИСБАДЕНѢ И ДАРМШТАДТѢ

10/23 сентября — въ Субботу — Владыка Александръ утромъ выѣхалъ изъ Мюнхена въ Висбаденъ въ сопровожденіи о. о. Архимандрита Іоанна и Діакона Германа Кучъ и прибыли въ Висбаденъ въ 4 часа дня, для совершения службъ — въ Субботу и Воскресеніе, какъ продолженіе празднованія Престольнаго праздника, который праздновали 5/18 Сентября — въ Понедѣльникъ.

Въ Субботу — вечеромъ Всенощная началась въ 6 часовъ, во время которой сослужили Владыкѣ Александру: о. о. Архимандритъ Іоаннъ, Прот. Василій Салтовецъ — Замѣститель Владыки Александра въ Висбаденѣ при Діаконѣ Германѣ Кучѣ и иподіаконахъ. Во время Всенощной кромѣ прихожанъ Висбаденскаго храма присутствовали и нѣмцы, любители православныхъ службъ. За Всенощной пѣлъ мужской хоръ. Закончилась вечерняя служба въ 8 час. 30 мин. Послѣ службы была предложена духовенству и трудящимся при храмѣ трапеза въ церковномъ домѣ, въ которомъ духовенство имѣло комнаты для отдыха. Въ 10 час. вечера духовенство и бывшіе на трапезѣ, послѣ молитвы, разошлись по комнатамъ на ночной отдыхъ.

11/24 Сентября — въ Воскресеніе — Божественная Литургія началась въ 10 часовъ утра. При входѣ въ Церковь, Церковный Староста Проф. Докт. Николай Николаевичъ Стуловъ встрѣтилъ Владыку Александра съ хлѣбомъ-солью и привѣтствовалъ прибытіе Владыки въ Висбаденъ. Владыка съ своей стороны привѣтствовалъ Старосту и Благочиннаго о. Василія Салтовца, который также встрѣтилъ Владыку съ Крестомъ, и пожелалъ имъ силъ и здоровья и дальше трудиться на пользу нашей Церкви.

Во время Литургіи сослужили Владыкѣ Александру духовенство, принявшее участіе во Время Всенощной наканунѣ и Протодіаконъ Василій Чекмаровъ, немогшій служить во Время Всенощной по болѣзни. Прекрасно пѣлъ смѣшанный хоръ подъ управленіемъ регента Якова Клищенко. Было много моля-

щихся и также и Представители Церковнаго Министерства Висбадена.

Во время Литургіи былъ рукоположенъ въ санъ іерея Діаконъ Германъ Кучъ, который причисленъ къ клиру Мюнхенскаго собора съ порученіемъ ему совершать службы въ Дармштадтѣ въ городской Церкви и въ Домѣ престарѣлыхъ, если будетъ надобность или въ случаѣ болѣзни о. Никодима, Настоятеля Церкви въ Старческомъ Домѣ.

Владыка проповѣдывалъ о значеніи Престольныхъ праздниковъ по приходамъ и обратилъ вниманіе молящихся не забывать по праздникамъ и в Воскресные дни приходить въ храмъ Божій, гдѣ можно излить слезы въ молитвѣ къ Господу Богу, каая въ грѣхахъ и радоваться радостью за ниспосылаемыя намъ блага Отцомъ Небеснымъ, часто не по нашимъ заслугамъ.

Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебень свят. прав. Захарию и Елизаветѣ по случаю продолженія Престольнаго праздника, съ крестнымъ ходомъ и окропленіемъ священной водой наружныхъ стѣнъ храма. Во время молебна было провозглашено многолѣтіе Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту АНАСТАСІЮ Первоіерарху Русской Православной Церкви заграницей и молящимся.

По окончаніи службы всѣ молящіеся и духовенство были приглашены на общую трапезу, которая была устроена въ Таунусъ хаузъ. На трапезѣ присутствовали и Представители Церковнаго Министерства Висбадена. За трапезой было также пропѣто многолѣтіе Владыкѣ Митрополиту АНАСТАСІЮ. Закончилась трапеза въ 4 часа дня молитвой. Всѣ благодарили устроителей общей трапезы и расходились по домамъ.

12/25 Сентября, въ Понедѣльникъ — Владыка выѣхалъ въ Дармштадтъ, по приглашенію Городскаго Головы для ознакомленія съ новой планировкой города Дармштадта и обсуждения вопроса о нашемъ участкѣ и находящейся на немъ нашей Церкви, такъ какъ участокъ и на немъ Церковь войдутъ въ но-

ую планировку города и будутъ сдѣланы нѣкоторыя измѣненія въ смыслѣ дорогъ идущихъ къ Церкви, по предполагаемому парку вокругъ Церкви. Необходимо было рассмотреть планъ планировки на мѣстѣ, дабы сдѣлать указанія, для обозначенія границъ церковнаго участка и установленія изгороди вокругъ храма. На мѣстѣ было мною съ Представителями Городского Управленія рѣшено, какія могутъ быть допущены измѣненія при планировкѣ парка, безъ большихъ измѣненій вокругъ Церкви. Всѣ вопросы въ этомъ направленіи были разрѣшены съ тѣмъ,

чтобы вокругъ храма устроить ограду, чтобы гуляющіе въ прозектируемомъ паркѣ не могли переходить на погостъ церковный. О рѣшеніи будетъ составленъ протоколъ съ занесеніемъ его въ поземельныя книги города Дармштадта. Простившись съ Представителями городского Управленія Владыка Александръ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ были приглашены Старостой А. В. Мальшъ, принимавшемъ участіе при осмотрѣ церковнаго участка, къ нему на квартиру, гдѣ привѣтствовали его супругу Тамару Сергѣевну.

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ШТУТТГАРТѢ

25 Сентября/8 Октября, въ Воскресеніе и наканунѣ въ Субботу — Владыка АЛЕКСАНДРЪ служилъ въ Штуттгартѣ. Въ Субботу утромъ, въ сопровожденіи о.о. Архимандрита Іоанна и Діакона Іоанна Романова, съ Иконою Знаменія Пресвятыя Богородицы Курской Коренной (старинный списокъ) — Владыка прибылъ въ Штуттгартъ въ 4 часа дня, и имѣлъ два часа отдыха до начала Всенощной.

Въ 6 часовъ вечера началась Всенощная. Сослужили Владыкѣ АЛЕКСАНДРУ: о.о. Архимандритъ Іоаннъ, Настоятель храма Прот. Николай Федоровъ при Діаконѣ Іоаннѣ Романовѣ и иподіаконахъ. На Всенощной было много молящихся и пѣлъ прекрасно хоръ подъ управленіемъ опытнаго регента Г-на Епинатьева. Всенощная закончилась въ 8 час. 45 мин. вечера.

Послѣ службы была предложена трапеза въ церковномъ домѣ, для духовенства и членовъ Совѣта. Во время трапезы и послѣ велась присутствующими бесѣда о церковной жизни въ Штуттгартскомъ приходѣ и приписныхъ общинахъ къ приходу и ихъ нуждахъ. Обсуждался вопросъ о необходимости почистить наружныя стѣны храма, чтобы придать храму обновленный видъ. Почти всѣ присутствующіе нашли необходимымъ сдѣлать намѣченные работы и просили Владыку Александра оказать съ своей стороны поддержку въ предполагаемомъ обновленіи наружныхъ стѣнъ храма. Владыка Александръ обѣщалъ посильную финансовую помощь, и предложилъ Настоятелю храма войти съ ходатайствомъ по этому вопросу, въ Министерство Культуръ въ Штуттгартѣ, которое будетъ поддержано Епархіальнымъ Управленіемъ. Послѣ обсужденія указанныхъ вопросовъ всѣ разошлись по квартирамъ, предназначеннымъ для ночного отдыха.

Въ Воскресеніе — Божественная Литургія началась въ 10 час. утра. У входа въ Церковь — Церковный Староста Г-н Тихоновъ встрѣтилъ Владыку АЛЕКСАНДРА съ хлѣбомъ-

солью и привѣтствовалъ прибытіе Владыки въ Штуттгартъ, для совершенія службъ. Со своей стороны Владыка благодарилъ Старосту и присутствовавшихъ молящихся за хлѣбъ-соль и пожелалъ всѣмъ силъ и здоровья и дальше трудиться на украшеніе Штуттгартскаго Свято-Николаевскаго храма.

Во время Литургіи прекрасно пѣлъ усиленный хоръ подъ управленіемъ Регента Г-на Епинатьева, который пріѣхалъ изъ Франкфурта, какъ бывший регентъ раньше при Штуттгартскомъ храмѣ. Было много молящихся русскихъ и грековъ, которые работаютъ на фабрикахъ въ Штуттгартѣ и окрестностяхъ его. Были и исповѣдывавшіеся, кои съ дѣтми приступили ко св. Причастію.

Проповѣдывалъ Владыка АЛЕКСАНДРЪ на евангельскую тему и призывалъ молящихся не соблазняться всякими приманками совѣтскихъ патріотовъ, быть вѣрными чадами нашей Св. Зарубежной Церкви. По окончаніи Литургіи былъ отслуженъ молебенъ передъ Иконою нашей Зарубежной Одагитріи — Божіей Матери Курской Коренной во время котораго было пропѣто многолѣтіе Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту АНАСТАСІЮ Первоіерарху Русской Православной Церкви за границей, освященному собору и молящимся. По окончаніи молебна Владыка Александръ поздравилъ Настоятеля храма о. Прот. Николая Федорова съ Благословенной Грамотой, награжденной его Архіерейскимъ Синодомъ за десятилѣтніе труды по ремонту храма, послѣ разрушенія его во 2-ю Мировую войну, съ пожеланіемъ о. Николаю силъ для трудовъ на нивѣ Божіей.

Была также вручена Благословенная Грамота Александрѣ Филипповнѣ Федоровой отъ Епархіальной власти за ея неустанные труды по уборкѣ храма безвозмездно.

По окончаніи службы всѣмъ молящимся была предложена чашка чая съ бутербродами въ залѣ евангелическаго церковнаго дома, на которой было 90 человекъ. Среди го-

стей были и греки съ семействами, говорящіе по-русски, родившіеся на черноморскомъ побережьи и, послѣ революціи 1917 года, возвратившіеся въ Грецію.

Закончился чай въ 4 часа дня. Послѣ мо-

литвы гости начали расходиться по домамъ, выразивъ благодарность устроителямъ чая.

Въ 5 часовъ вечера — Владыка АЛЕКСАНДРЪ съ сопровождавшими его возвратился въ городъ Мюнхенъ.

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ НА ПРЕСТОЛЬНОМЪ ПРАЗДНИКѢ ВЪ СТАРЧЕСКОМЪ ДОМѢ ВЪ ДОРНШТАДТѢ

1/14 Октября, въ день Покрова Пресвятыя Богородицы Литургію и наканунъ Всенощную Владыка совершалъ въ Свято-Покровской Церкви Старческаго Дома въ Дорнштадтѣ — (День Престольнаго Праздника).

Въ Пятницу Владыка совершалъ Всенощную въ солуженіи о.о. Архимандрита Іоанна, и прот. Константина Домбровскаго, которая закончилась въ 20 час. 30 мин.

Присутствовали на Всенощной въ большомъ числѣ насельники Старческаго Дома, семья Директора Дома и инославные, работающіе при Домѣ. Прекрасно пѣлъ мѣстный хоръ изъ насельниковъ Старческаго Дома подъ управленіемъ опытнаго регента Бориса Ермолаевича Кузьменко, живущаго также въ Старческомъ Домѣ и неустанно несущаго свои обязанности, какъ во время всегдашнихъ церковныхъ службъ, такъ и при исполненіи требъ, коихъ въ Альтерсхаймѣ бываетъ всегда много.

Послѣ Всенощной Владыка АЛЕКСАНДРЪ съ духовенствомъ и Церковный Староста съ супругой были приглашены на ужинъ къ Директору Старческаго Дома Г-ну Киммиху. Ужинъ прошелъ въ дружной бесѣдѣ, во время которой Директоръ дѣлился съ присутствующими жизнью насельниковъ Дома и о ремонтѣ помѣщеній, гдѣ живутъ насельники Дома.

По окончаніи ужина всѣ благодарили Директора Киммихъ за его любезное приглашеніе на ужинъ и разошлись по квартирамъ, которыя были отведены духовенству. Слѣдуетъ отмѣтить, что въ Старческомъ Домѣ въ Дорнштадтѣ отведены специально комнаты для Владыки, которыя были предназначены при началѣ постройки блока, какъ архіерейскіе покои. Комнаты эти съ полными удобствами стоятъ не занятыми, какъ предназначенныя для Архіепископа, приѣзжающаго для совершения службъ въ Старческомъ Домѣ. Владыка Александръ выразилъ Директору Дома благодарность за его вниманіе къ духовенству Православной Церкви, а также за ремонтъ, произведенный въ храмѣ Альтерсхайма.

Въ Субботу — Божественная Литургія началась въ 9 часовъ утра. Сослужили Владыкѣ Александру тѣ же духовныя лица, кои участвовали во Всенощной наканунъ. При входѣ въ храмъ Владыки, Церковный Староста и о. Прот. съ Крестомъ встрѣтили Владыку, приѣхавшаго въ Дорнштадтъ. Во время Литургіи Церковь была полна молящимися насельниками Дома, были и инославные во главѣ съ Директоромъ Дома, кои очень интересуются Православнымъ Богослуженіемъ. Владыка проповѣдывалъ о Праздникѣ Покрова Пресвятыя Богородицы и его значенія для притекающихъ къ Покрову нашей Небесной Заступницы у Престола Божія. Во время Литургіи пѣлъ также хоръ изъ насельниковъ Дома въ усиленномъ составѣ подъ управленіемъ регента Бориса Кузьменко, который уже нѣсколько лѣтъ добросовѣстно управляетъ хоромъ въ Церкви Старческаго Дома, украшая церковныя службы стройнымъ пѣніемъ мѣстнаго хора.

Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебенъ передъ Иконами: Покрова Божіей Матери Курской Коренной и Иверской, во время котораго было провозглашено Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту АНАСТАСІЮ Первоіерерху Русской Православной Церкви заграницей, освященному собору и молящимся многолѣтіе. Послѣ молебна всѣ насельники Дома были приглашены въ столовую на общій обѣдъ во главѣ съ Директоромъ Дома и его супруги, которая сама наблюдаетъ за приготовленіемъ пищи, какъ опытная хозяйка. Обѣдъ закончился въ 2 часа дня. Въ послѣобѣденное время Владыка Александръ навѣстилъ больныхъ въ мѣстномъ лазаретѣ.

Въ 5 часовъ 30 мин. вечера Владыка Александръ выѣхалъ съ сопровождавшими его изъ Дорнштадта въ Мюнхенъ, провожаемый насельниками Дома. По пути навѣстилъ больныхъ въ Ульмѣ насельниковъ Старческаго Дома и преподалъ имъ благословеніе съ пожеланіемъ скораго выздоровленія. Въ 10 часовъ вечера Владыка прибылъ въ Мюнхенъ.

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ ВЛАДЫКА АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ВЪ РЕГЕНСБУРГѢ

2/15 Октября, въ Воскресенье — Владыка Александръ совершалъ Божественную Литургію въ Свято-Покровской Церкви въ Ре-

генсбургѣ, по случаю продолженія празднованія Престольнаго праздника, въ сослуженіи: о.о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля

храма священника Алексѣя Пузанова и Діакона Іоанна Романова при иподіаконахъ.

Владыка прибылъ въ Регенсбургъ въ 10 часовъ утра и былъ встрѣченъ при входѣ въ храмъ Церковнымъ Старостой съ хлѣбомъ-солью и привѣтствіемъ по случаю пріѣзда въ Регенсбургъ. Отецъ Алексѣй встрѣтилъ Владыку съ крестомъ въ храмъ и также благодарилъ, при собравшихся молящихся, за прибытіе въ Регенсбургъ на продолженіе Торжества храмового праздника. Владыка отвѣтилъ съ своей стороны словами привѣтствія къ присутствовавшимъ и пожелалъ имъ и дальше заботиться о храмѣ Божіемъ, въ которомъ возносятся молитвы и благодаренія Господу Богу за Его великія благодѣянія ко всѣмъ намъ, въ надеждѣ что Покровительница храма Богоматерь не оставитъ всѣхъ насъ и дальше Своимъ заступленіемъ у Престола Божія, притекающихъ къ Ея заступленію въ настоящее тяжелое время, особенно для Церкви Божіей. На Литургіи присутствовало много прихожанъ храма и были гости изъ прилегающихъ окрестностей Регенсбурга и Мюнхена. Прекрасно пѣлъ мѣстный церковный хоръ подъ управленіемъ опытнаго регента Ивана Павловича Г-на Бордошокъ, въ составъ котораго всегда принимаютъ участіе хористки, дочери отца Алексѣя Пузанова. Проповѣдывалъ Владыка Александръ на

евангельскую тему о воскресеніи христомъ сына вдовы Наинской и о праздникѣ Покрова Божіей Матери. Присутствовали на Литургіи и нѣмцы любители нашихъ Богослуженій.

Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебенъ Божіей Матери передъ Иконами: Покрова и прибывшей съ Владыкой — Знаменія Курской Коренной, кои были на аналогіи украшены прекрасными цвѣтами, съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма, съ окропленіемъ наружныхъ стѣнъ храма освященной водой. Было пропѣто многолѣтіе Высокопреосвященнѣйшему Владыкѣ Митрополиту АНАСТАСІЮ Первоіерарху Русской Православной Церкви за границей, освященному собору и молящимся. Служба была закончена въ два часа дня.

Послѣ службы духовенство, члены сестричества и пріѣзжіе гости были приглашены на обѣдъ къ Настоятелю храма о. Алексѣю въ его квартиру, которая продолжалась въ дружной бесѣдѣ присутствующихъ. Закончена была трапеза въ 5 часовъ вечера, послѣ чего гости начали расходиться по домамъ. Всѣ благодарили хозяина дома за радушный пріемъ и желали ему и надальше силъ и здоровья на благо Регенсбургскаго прихода. Владыка Александръ возвратился въ Мюнхенъ въ 9 час. вечера.

ERZBISCHOF ALEXANDER BESUCHTE SEINE GLÄUBIGEN IN REGENSBURG

Die griechisch-orthodoxe Kirche im Stadtpark beging ihr Patrozinium

Auf den Kirchweihsonntag fiel in diesem Jahr zufällig das Patrozinium der griechisch-orthodoxen Kirche im Stadtpark. Das kleine Gotteshaus, das nach dem Krieg der russischen Gemeinde überlassen wurde, ist der Schutzmantel-Madonna geweiht. Wie alle Jahre nahm Erzbischof Alexander, der russisch-orthodoxe Oberhirte für Deutschland und Berlin, der seinen Sitz in München hat, die Gelegenheit wahr, seine Gläubigen in Regensburg zu besuchen.

So gestaltete sich der Gottesdienst vormittag im Stadtpark besonders feierlich. Der Erzbischof zog mit seinen Begleitern feierlich in das Gotteshaus ein. Unter festlichen Gesängen und den vorgeschriebenen Gebeten wurde er angekleidet. Dann begann der Festgottesdienst, der sich über mehr als zweieinhalb Stunden hinzog. Er wurde mit einer Prozession um die Kirche beendet. Der Erzbischof wandte sich an die Gläubigen, die teilweise auch von auswärts gekommen waren. Er wies auf die augenblickliche ernste Lage hin und ermahnte die orthodoxen Christen, stets auf Gott zu vertrauen und sich jetzt besonders eng der Kirche anzuschließen.

In diesem Jahr war es das erste Mal, daß Erzbischof Alexander Regensburg einen Besuch abstattete. Dem Erzbischof unterstehen in Deutschland 78 Pfarreien. Der orthodoxe Klerus hält in 142 Orten der Bundesrepublik regelmäßig Gottesdienste ab. Auf diese Weise werden in erster Linie die orthodoxen Emigranten religiös betreut. Manchen Gemeinden haben sich jedoch auch schon Ein-

heimische angeschlossen. Von Regensburg aus betreut Pfarrer Alexej Pusanow die Oberpfalz und Niederbayern. Er ist außerdem auch Anstaltspfarrer für das Zuchthaus in Straubing. Die oberste Leitung der russisch-orthodoxen Kirche in der Emigration liegt in Händen von Metropolit Anastasi, der seinen Sitz in New York genommen hat.

(Aus: „Regensburger Nachrichten“ vom 16. 10. 1961)

Къ созыву Вселенскаго Собора

Все больше и больше говорятъ в Италіи, и особенно в Риме, о будущемъ Вселенскомъ Соборѣ. Уже ведутся к нему подготовительныя работы. Происходятъ тут и там секретныя совѣщанія. Высокіе прелаты Римской Церкви отправляются с миссіей «зондировать почву» у главъ Восточной Церкви. Все говоритъ за то, что будущему событію стремятся придать характеръ широкой гласности и подготовить для него наиболее благоприятную почву.

На дняхъ въ Кортіна д'Ампеццо (извѣстный далматинскій курортъ) происходила теологическая сессія для «туристовъ» по инициативѣ «Приходскаго центра апостолата среди мрянъ».

В этомъ собраніи генеральный секретарь подготовительныхъ работъ по созыву собора ар-

хиер. Перикл Феличе уточнил прежде всего понятие и цель «вселенского собора». Цель его — подтвердить традиционную доктрину Церкви, а также и дисциплинировать кадры католического клира. В этом смысле и будущий собор не выходит из рамок тысячелетней традиции. Это — ни в каком случае не парламент и не академия. Верховным руководителем церковной иерархии явится Папа. Конечно, Папа полон самых благих намерений по адресу всего христианского мира, он желал бы объединения, действительно всемирного и однако не это — главная цель собора.

Со стороны публики архиеп. Феличе ставились вопросы, на которые он тут же отвечал. Хотели знать, например, является ли всякое объединение католиков и не католических Церквей «опасной иллюзией» и должно ли оно быть заранее исключено из поля зрения устроителей собора? На это архиеп. Феличе ответил: «объединение с православной Церковью (превышающей сто миллионов паствы) не представляет собой непреодолимого препятствия, но нельзя того же сказать о протестантах. Здесь вопрос гораздо сложнее. В предыдущей конференции католического теолога Верардо (члена Сант-Оффицио) переход протестантских масс на католическую точку зрения рассматривается, как очень мало вероятный, и, если бы это произошло, то это было бы настоящим чудом в истории Церкви».

Не может быть речи о введении новых догматов, как и о разрешении священнослужителям вступать в брак (Например, это абсолютное запрещение брака людям духовного звания было декретировано лишь в 1311 году, на соборе в Вьенне, Франция).

Будут ли допущены на Собор, в качестве наблюдателей, лица иных вероисповеданий? На этот вопрос ответ был дан утвердительно.

В заключение Феличе сообщил, что Собор откроется в Риме, в храме Св. Петра, и будет носить имя «Второго Ватиканского Собора». (Перый был в 1870 г). Кардинал Отточвиани заявил, что с того момента, как будет «урбиет орби» торжественно провозглашена церковная доктрина, откроется поле для всевозможных уступок другим исповеданиям — в области «литургии и социальной».

Этой конференцией теологический курс не закончен. За ней последуют другие конференции.

Тем временем стало известно, что один известный прелат Римской Курии и некий «ученейший» иезуит (специалист по делам восточной Церкви) были посланы в Константинополь для свидания со Вселенским (православным) патриархом Афинагором. Свидание произошло на одном из островов Мраморного моря. По-видимому, результаты переговоров посланцев Рима с Афинагором оказались в высшей степени благоприятными, настолько бла-

гоприятными, что было решено раскрыть «псевдонимы» двух миссионеров. Посланцами оказались: монсеньор Джакалио Теста, президент Церковной Академии, и иезуит о. Альфонсо Разс — директор римского Восточного Института.

Однако, любопытство журналистов не получило полного удовлетворения. Альфонс Разс заверил, что речь шла о визите такого же рода, какой был сделан в Рим быв. архиепископом Кентерберийским Фишером. «Цель нашего посещения была с одной стороны выразить ответную симпатию Рима патриарху Афинагору, который неоднократно проявлял к нам свои благосклонные чувства, и, с другой стороны, — осведомить патриарха о подготовительных работах по созыву Собора. Однако, мы не передали ему никакого формального приглашения». Все это, конечно, не исключает желаний Афинагора посетить Рим, и об этом, конечно, осведомлены все иерархические инстанции Римской Церкви. Но дипломатия дипломатией, и вряд ли кто-либо превзошел в этом тонком искусстве Римскую Курию.

Афинагор будет, конечно, встречен в Риме с распростертыми объятиями, но прежде чем решится на такой шаг, он вынужден будет считаться с обще-православным съездом на острове Родосе, созыв которого должен произойти в ближайшем времени. На этом съезде, как известно, участвует и московская патриаршая Церковь, во главе с патриархом Алексием. И отсюда и пойдет «загвоздка». Московская Церковь до сих пор не скупилась на самые нелестные эпитеты по адресу Рима («Рим — не находится ли он в услужении у американских империалистов?») «Советско-церковный маневр» (если можно так выразиться) — это сорвать «ненавистное» единение Востока с Римом.

И все же — не в этом главная трудность объединения. Афинагор может открыто выразить свои симпатии к Иоанну XXIII и говорить, что «мы» (православные) и католики должны идти нога в ногу. Он может сказать: «Папа и я — мы во всем согласны. Трудности происходят от теологов» На самом же деле — все это не так просто. Личные симпатии не могут преодолеть и аннулировать тысячелетние исторические и религиозные разногласия. Преждевременные необоснованные иллюзии могут принести больше вреда, чем пользы.

Один священник цитирует следующий курьезный казус смешения понятий. К нему, после миссии Фишера в Рим, явилась молодая пара, прося их обвенчать. — «Позвольте, но вы перешли в католическую веру?» — «Нет, ответил жених, — но разве это так необходимо?» Это, конечно, предельно наивный и почти комический эпизод. Но подобные же иллюзии, пусть менее наивные, существуют и даже очень распространены.

Разумеется, Папа полон благожелательства ко всем своим близким и дальним детям. Но и он не может стать «еретиком» в глазах своей собственной Церкви. И он не может вычеркнуть из истории Церкви долговековую историческую распрю, и он не может просто так «зачеркнуть» те догматы и принципы, которые лежат в основе Церкви Св. Петра. Крайне своевременно поэтому предупреждение о. Марка Жирадо, видного доминиканца Болоньи: «Проблема возвращения в лоно Церкви отделившихся братьев, — пишет он, — представляет собой необычайные трудности. Церковь не может, ни на йоту не может, отказать от того, что она считает божественным откровением. Мы можем, конечно, пойти навстречу в вопросах дисциплинарных и организационных, также и в области литургии, но наша вера — нет! на нее мы не можем посягнуть! Мы говорим открыто, чтобы все слышали: в чем состоит природа нашего исповедания, и Римский примат — это краеугольный камень нашей религии».

Все это было, конечно, ясно с самого начала.

Протестанты, в свою очередь, по крайней мере в лице своих главных представителей, не менее непримиримы, чем католики. Так, пастор Бурге — председатель национально-го совета протестантской Церкви во Франции — предостерегает против опасных доктринальных уступок со стороны протестантов римскому католицизму, равно как и против «театральных», быющих на эффект, встреч с Римом. «Никакое из существенных разногласий, — пишет он, — между Римской Церковью и объединенными Церквами (Экуменический Совет) не устранено». Конечно, если письмо Пия IX (1868) накануне первого Ватиканского собора содержало немало оскорбительных выражений по адресу протестантов, то энциклика Иоанна XXIII (Ад Петри Катедрам), наоборот, отличается благожелательностью и известной симпатией. Но все это касается лишь Формы. Изменился тон, но суть дела осталась прежней.

Каковы мотивы, — спрашивает пастор Бурге, — которые побудили на подобный шаг (созыв Собора)? На этот вопрос он отвечает тремя гипотезами: 1) Необходимость обновления католицизма и пересмотра некоторых его позиций. 2) Успех соединенных (протестантских и восточных) Церквей. 3) Попытка восстановить свой авторитет на Востоке, особенно с тех пор, как московское патриаршество возобновило свои связи с реформированными Церквами.

Как и католические писатели, пастор Бурге предупреждает против иллюзий. Было бы, наприм., большой ошибкой думать, что Вселенский Собор протестантских Церквей есть лишь временное объединение, продиктованное отсутствием иного и настоящего единства

(в лоне католической Церкви), к которому все эти Церкви стремятся, и что будет достаточно какой-нибудь второстепенной реформы Рима, чтобы протестанты забыли свои доктринальные разногласия с Римом.

Римская Церковь не может рассматривать вселенское объединение верующих иначе, как «возврат» заблудших в ее праведное лоно. И было бы колоссальной ошибкой рассматривать «Вселенское объединение протестантов», как «преддверие» к будущему соединению этих Церквей с Римской. Рим, продолжает пастор, рассматривает себя, как единоспасающую Церковь. Римский первосвященник — пленник этой системы. Конечно, расчистили снег перед входом в замок Каноссы, двери убрали цветами, но... Каносса остается Каноссой. (Памятное историческое событие унижения — на коленях в снегу — императора Генриха IV перед Григорием VI).

Тем не менее пастор Бурге не захлопывает весх дверей. «Если действительно на грядущем соборе родится обновленный евангельский католицизм, о! тогда кто же не возрадуется этому новому крещению?» Он-то сам, конечно- подобной веры не имеет и на такой успех вряд ли надеется. Часто великие начинания в истории кончались катастрофами — из-за незрелости времени, из-за силы исторической инерции, из-за несовершенства людей и эпох. «Свершились» ли времена, чтобы стало возможным уже сегодня это братское объединение верующих? Скептицизм в подобном вопросе более, чем обоснован.

Предстоящий Всемирный Съезд Церквей (176 Церквей, представляющих протестантов и православных пятидесяти стран) произойдет в ноябре—декабре этого года в Нью-Дели (Индия). В первый раз на этом Съезде будет представлена московская патриаршая Церковь.

Ближайшее будущее покажет, возможен ли хоть один маленький шаг в сторону создания действительно всемирной и единой Церкви.

Ананьин (Чарский)

Письмо из Маннгейма

День памяти перенесения мощей Св. Благоверного Князя Александра Невского является и днем Престольного праздника православного храма в г. Маннгейм.

По этому случаю во вторник 30 Августа/12 Сентября и накануне, в понедельник вечером Настоятелем храма, о. Феодором Трофимовым были совершены положенные службы, на которых, однако, присутствовало лишь небольшое число прихожан, в большинстве своем занятых работою в будние дни.

Чтобы дать возможность большему числу прихожан приобщиться к Празднику По-

кровителя храма продолжение торжества было перенесено на Воскресенье, 4/17 Сентября и о. Настоятель совместно съ Церковнымъ Старостой просили Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Александра возглавить торжественное Богослужение.

Владыка Александръ благосклонно отозвался на это приглашение и въ сопровожденіи Члена Епископскаго Совѣта, о. Архимандрита Іоанна и о. Діакона Романова прибыли в гор. Маннгаймъ въ субботу 3/16 Сентября въ 2 часа дня и направились въ храмъ, гдѣ были встрѣчены Настоятелемъ о. Феодоромъ Трофимовымъ и Церковнымъ Старостой Георгіемъ Исидоровичемъ Манойловымъ.

Приложившись къ святымъ иконамъ и Престолу, Владыка прослѣдовалъ в помѣщеніе приходской библиотеки, гдѣ заботами Церковнаго Старосты духовенству была приготовлена чашка чая.

Затѣмъ Владыка Александръ и о. Архимандритъ Іоаннъ въ сопровожденіи Настоятеля о. Феодора Трофимова и Церковнаго Старосты Г. И. Манойлова выѣхали на осмотръ принадлежащаго городу Маннгайму земельного участка, куда въ 1963 году долженъ будетъ перейти маннгаймскій храмъ Св. Благочестиваго Князя Александра Невскаго.

Переходъ этотъ вызывается необходимостью для города построить на мѣстѣ храма Дѣтскій Домъ и общественныя бани. На новомъ участкѣ, расположенномъ тоже въ центрѣ города, съ удобными путями сообщения (трамвай, автобус, желѣзная дорога) имѣется солидная каменная постройка, вполне пригодная для переустройства въ православный храмъ. Владыка остался весьма доволенъ мѣстоположеніемъ участка и каменной постройкой на немъ и общалъ полное содѣйствіе въ переговорахъ съ городскими властями объ условіяхъ пользованія этимъ участкомъ.

Всенощное бдѣніе въ Субботу 3/16 Сентября началось въ 6 час. вечера и закончилось въ 9 часовъ. Присутствовало, сравнительно, большое для вечерней службы въ Маннгаймѣ число молящихся. Стройно пѣлъ мѣстный хоръ подъ управленіемъ постоянной регентши-чтицы Е. И. Бекъ.

Послѣ Всенощной въ помѣщеніи при церкви для духовенства были сервированы легкій ужинъ, во время котораго велась оживленная бесѣда на темы, связанныя съ жизнью прихода. Для ночного отдыха Владыки Александра и о. Архимандрита Іоанна были заранее приготовлены комнаты въ находящейся неподалеку отъ церкви гостинницѣ, а о. Діакону Романову — въ квартирѣ о. Настоятеля.

Въ Воскресенье 4/17 Сентября Владыка Александръ былъ встрѣченъ у входа въ храмъ Церковнымъ Старостой Г. И. Манойловымъ, который преподнесъ Владыкѣ хлѣбъ-соль, благодарилъ Владыку за посѣщеніе

маннгаймскаго прихода и сообщилъ, что жизнь прихода проходитъ тихо и мирно. Владыка Александръ отвѣтствовалъ на привѣтствіе Старосты и сказалъ, что миръ всегда будетъ въ приходѣ, если каждый прихожанинъ будетъ нести миръ въ своемъ сердцѣ и жить въ мирѣ со своими ближними.

Божественная Литургія началась въ 10 час. утра. Высокопреосвященнѣйшему Александру Архіепископу Берлинскому и Германскому сослужили о.о. Архимандритъ Іоаннъ, Настоятель храма Феодоръ Трофимовъ и Діаконъ Іоаннъ Романовъ при Иподіаконѣ Николаѣ Лопатюкѣ. Усердно пѣлъ мѣстный смѣшанный хоръ подъ управленіемъ регентши Е. И. Бекъ. На Бож. Литургіи присутствовало много молящихся не только изъ Маннгайма, но и изъ другихъ городовъ. Обращало вниманіе и значительное число прихожанъ-грековъ, регулярно посѣщающихъ храмъ. Были и исповѣдники, которые пріобщились Святыхъ Тайнъ Христовыхъ.

Проповѣдывалъ Владыко на Евангельскую тему, о любви къ Церкви Христовой и къ ближнимъ...

Къ общей радости прихожанъ, нашъ Архипастырь Архіепископъ Александръ оцѣнилъ отличное служеніе Св. Церкви нашего Настоятеля свящ. о. Феодора Трофимова. Во время Бож. Литургіи Владыка возгласилъ «аксіось» и о. Феодоръ получилъ награду — былъ опоясанъ набедренникомъ.

По окончаніи Бож. Литургіи былъ отслуженъ молебенъ Покровителю храма, Св. Благочестивому Князю Александру Невскому съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма и окропленіемъ святой водой наружныхъ стѣнъ храма. По окончаніи молебна было провозглашено многолѣтіе Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту Анастасію, Первоіерарху Русской Православной Церкви за границей, освященному собору и всѣмъ прихожанамъ храма и молящимся въ немъ.

Затѣмъ всѣ, бывшіе въ церкви на Богослуженіи, были приглашены на общую трапезу, устроенную въ большомъ залѣ ресторана Альтеръ Айхбаумъ. На обѣдѣ присутствовало около 80 человекъ. Трапеза началась общимъ пѣніемъ молитвъ и благословеніемъ яствъ Владыкою Александромъ и сопровождалась живымъ обменомъ мнѣній Владыки, духовенства и прихожанъ о жизни прихода. Праздникъ прихода удался на славу. День выдался на рѣдкость теплый и солнечный и полное единеніе царило въ залѣ, а одинъ изъ прихожанъ-грековъ заявилъ Владыкѣ, что сегодняшній день — одинъ изъ самыхъ лучшихъ дней его жизни.

Владыка Александръ сердечно благодарилъ о. Настоятеля, Церковнаго Старосту и прихожанъ за радушный пріемъ и трапеза закончилась въ 5-мъ часу дня общей молитвой, послѣ чего Владыка Александръ и сопрово-

ждавшие его Членъ Епископскаго Совѣта о. Архимандритъ Іоаннъ и о. Діаконъ Іоаннъ Романовъ выѣхали въ обратный путь въ Мюнхенъ, провожаемые всѣми присутствовавшими.

Послѣ отъѣзда Владыки начали расходиться и прихожане дѣлясь впечатлѣніями о пріятно проведенномъ днѣ въ духовной радости и единеніи съ нашимъ Архипастыремъ.

Православный

Система великой лжи

Австрийская газета «Зальцбургер Нахрихтен» от 8 июля с. г. приводит под этим заголовком, репортаж редактора широко распространенного парижского журнала «Пари Мач», Раймона Картье, вернувшегося два месяца назад из путешествия по СССР.

Я проехал 25 тысяч километров от Ленинграда до Кавказа и от Украины до Сибири. Путешествующий там находится в постоянном карантине, будь то иностранный турист или житель СССР.

Повсюду для иностранца свобода передвижения имеет строгие ограничения. Только район Кремля, с радиусом в 40 километров, является свободной зоной. Кто желает ехать дальше, должен за 48 часов до начала путешествия испросить особое разрешение. Это правило для всех иностранцев.

Как только турист переезжает границу СССР, появляется агент Интуриста и дальше прибывшего везут уже по специальным железнодорожным «каналам» до самой Москвы так, чтобы турист видел только те потемкинские села, которые охотно разрешается фотографировать.

Турист перед началом своего путешествия по СССР должен указать совершенно точный его маршрут. Никаких изменений указанного маршрута не допускаются. Об этом старательно позаботится «проводник-переводчик». Обязанности такого «переводчика» не ограничиваются только маршрутом: как только турист пожелает подробнее осмотреть какой-либо район, «переводчик» сейчас же дает знак шоферу увеличить скорость.

В Туле мне помог, однако, случай видеть подлинную картину советского быта:

Какой-то мост находится в починке, но из-за этого все прилежащие улицы стали непроходимыми! Город этот, с широко развитой индустрией, с 400.000 жителей, производит впечатление огромной болотистой дыры, убогого захолустья и безнадежной бедноты. По краям, с позволения сказать, улиц, тянутся заборы, имеющие такой вид, как будто только что здесь пронесся ураган. Невjeroятны по своему виду и дома, в большинстве деревянные и покрытые соломенными крышами, ветхие, подгнившие от старости, никогда не ремонтируемые. Только свет в окнах свидетельствует, что в этих домах ютятся люди.

Из сорока церквей ни одна не благополучна в строительном смысле.

Другие туристы говорили мне, что только в тех городах, где имеются «Дворец Советов», «Дворец Науки», «Дворец Народа», т. е. в самых главных можно наблюдать несколько иную картину; всё остальное находится в печальном состоянии.

Решительный отказ получите вы, если захотите осмотреть какие-нибудь закоулки, посетить санитарные учреждения, посмотреть какую-нибудь частную квартиру и установить число ее обитателей, т. е. получить реальное представление о жизни города. Словом, полная противоположность Западу, где вы, конечно, беспрепятственно можете осматривать всё, что вам угодно. Там же, где правит Хрущев, не только свобода передвижения ограничена, но ограничено решительно всё. А то, что разрешено в «стране социализма», стоит 30 долларов в день: комната, питание и ауто.

Великая ложь, господствующая там, делает пребывание в СССР просто невыносимым.

Мне всё-таки удалось увидеть настоящую беду и нужду и болезни граждан СССР. Мне удалось увидеть все неудобства, все опасности и ненависть русских людей к режиму.

Несмотря на официальную ложь и желание коммунистов показать мне хорошее, вместо плохого, я установил, что жизнь в СССР очень тяжела.

Товаров мало, цены неизмеримо выше, чем на Западе, да и не всегда имеется то, что хочешь купить. Например, вместо ботинок, по государственной карточке вам дают ночные туфли и за те же десять рублей.

Все советские специалисты государственного распределения сами изумляются при виде недостатков своей же системы планового производства. Конкуренции нет, всё контролируется государством, всё им производится и оценивается: до потребителя и его средств нет никому ни дела, ни заботы. Случится ли какая порча в машине, запасной части нет и не будет; машина остается в бездействие.

Изобилие в СССР, о котором говорят и мечтают советские люди, было и осталось утопией. Некоторые, однако, говорят: «Сначала догоним Запад, а потом и перегоним!»

Система государственной лжи в СССР покрывает всё. Народ абсолютно ничего не знает даже о событиях внутри страны. В Москве, на реке потонул «водяной трамвай» — парход для пикников, — в печати об этом ни

слова. Аэроплан-гигант свалился на землю, — ни звука и об этом. Асхабад в развалинах от землятсения, — никто об этом никогда не читал в советских газетах...

Преступления молодежи, убийства, грабежи, взяточничество власти, — всё это государственная тайна. И повсюду ложь и ложь.

В Тбилиси один директор государственной фабрики коньяка уверял, что Черчилль заказывает у него тридцать бутылок коньяка ежемесячно. Я проверил это сообщение: оказалось чистейшее вранье.

Тяжелый женский труд в СССР официально не применяется, но повсюду вы видите женщин, работающих, наряду с мужчинами, в строительстве, на дорогах, по очистке улиц и т. п. Словом, женщина в СССР, — «равноправна» с мужчиной.

Так как цены на все предметы домашнего

обихода и пропитания высоки, то матери вынуждены идти на самые тяжелые работы, как более оплачиваемые. Восемьдесят процентов всех женщин в СССР заняты именно на тяжелых работах.

Калечение правды и откровенная ложь настолько проникли во все слои населения СССР, что там не верят ничему, что говорится с Запада. Такой пример говорит сам за себя: в Советском Союзе обыватели уверены, что западно-германская марка равна восточной, тогда как она впятеро превосходит восточную.

Так ложью думают «перегнуть» Запад.

Путешествие в СССР убедило меня в том, что объединение Запада не есть только необходимость, но и результат духовного единства против СССР.

Перевод с немецкого.

Ökumenischer Pressedienst
Nr. 36 — 29. September 1961.
Zur Information

ERNEUT STARKER DRUCK AUF DIE KIRCHEN IN RUSSLAND

Ein Bericht der „Church Times“

(London) — Unter der Überschrift „Gegen die Religion“ brachte die „Church Times“, eine unabhängige anglikanische Wochenzeitung, am 22. September folgende Kommentare über die Kirchen in Rußland:

„Zuverlässige Informationen jüngeren Datums über die Haltung des Staates gegenüber der Religion in Rußland sind nicht ermutigend. Es ist stets schwierig, objektive Informationen über das Leben der Kirchen in Rußland zu erhalten. Da ist eine Art der Propaganda, die den Eindruck zu erwecken versucht, daß die Kirchen so viel Freiheit haben, wie sie brauchen, während eine andere Propaganda vom Aussterben der Christenheit spricht.“

Die Wahrheit ist vielschichtiger. Die russischen Kirchen haben in den zurückliegenden Jahren eine gewisse, eingeschränkte Freiheit genossen. Fast schien es, als sei ein gewisser *modus vivendi* zustande gekommen, nach dem sich der Staat jenseits der von der Verfassung und der bestehenden Gesetzgebung gesteckten Grenzen nicht in das kirchliche Leben einmischen würde. Leider zeigen

jedoch eine Reihe von Berichten aus verschiedenen nicht-politischen Quellen, daß die Kirchen wieder einmal unter starkem Druck stehen und daß die Behörden ihnen nicht einmal mehr die beschränkte Freiheit zuzugestehen bereit sind, die sie seit Kriegsende genossen.

In einer Reihe russischer Städte sind größere Kirchen geschlossen worden, obwohl der Besuch bis zum Schluß gut war. Ernst ist auch die Schließung einiger der wenigen Klöster, die die Erlaubnis zur Wiedereröffnung erhalten hatten. Die Zahl der Priesterseminare ist zurückgegangen, und trotz der lebhaften Nachfrage der Gläubigen fehlt es an Neuen Testamenten für den persönlichen Gebrauch.

Diese Tatsachen sollten bekanntgemacht werden. Sie können die Christen anderer Länder nicht gleichgültig lassen. Die Christen müssen für ihre Brüder in Rußland beten und jede Gelegenheit benutzen, um sie wissen zu lassen, daß sie von der christlichen Familie in der ganzen Welt umgeben sind.“

öpd — Genf

С О О Б Щ Е Н И Е

Доводится до свѣдѣнія читателей Епархіальных Вѣдомостей, что уже восьмой годъ выходитъ журналъ на нѣмецкомъ языкѣ под редакціей Вѣры Г-жи Крегер «Ортодоксе Стиммень», въ которомъ печатаются свѣдѣнія о жизни нашей зарубежной Церкви и часто бываютъ статьи полезныя для каждаго православнаго человѣка, преданнаго нашему Святому Православію.

Желающіе могутъ выписывать журналъ

непосредственно изъ редакціи по адресу:

Vera Kreger, Wilhelmsdorf/Mfr. Ansbacherstr. 18.

Желательно, чтобы какъ можно больше русскіе люди распространяли этотъ журналъ среди нѣмцевъ, интересующихся Святымъ Православіемъ.

За справками необходимо обращаться по указанному выше адресу.

Vera Kreger

Усиление гонений на Церковь

Гонения коммунистической власти на религию и Церковь увеличиваются и об этом должны знать люди во всем мире, чтобы возвысить свой голос в защиту верующих.

Происходит массовое закрытие церквей. В последние месяцы закрыто до 500 церквей. Еще раз подтверждается, что закрыта Киево-Печерская Лавра (под предлогом ветхости здания и сползания грунтов). За эти же месяцы закрыто 27 монастырей. Закрытие монастырей, как правило, проводится в самой грубой форме: вечером приезжают представители власти, арестовывают монахов и вывозят их.

Власть добивается закрытия церквей, в частности и в особенности, все новым повышением налогов. Налоги за последние годы повысились вчетверо и при этом они должны вноситься за два года назад. Но бывает и так: власть время от времени проверяет наличие у священников легитимационных карточек (разрешение на богослужение). Приглашают священника в соответствующее государственное учреждение и предлагают ему показать легитимационную карточку. Священник протягивает карточку. Тогда ему объявляют, что карточка у него отбирается. Если священник продолжает служить, его обвиняют в нарушении государственных законов и арестовывают.

Правительственный контроль за Церковью усиливается. При каждом епархиальном архиерее состоит представитель власти. Такой представитель власти открыто говорит архиерею: «твое дело служить, а мое — управлять». Очень большая слежка правительства за тем, чтобы проповеди в церквях ограничивались общими местами и не касались жизни. Всякая религиозная проповедь вне церковной ограды строго преследуется и были случаи, когда на священников обрушивались репрессии власти даже за то, что они беседовали с прихожанами на религиозные темы у себя на дому.

В то же время власть поощряет старорежимный стиль православия — самый дурной. Например, роскошь патриарших служб. Пытаются затопить в золоте и жире, — как с грустью сказал один богослов. Замысел тут глубокий: оторвать бедствующий народ от Церкви, а в пределе даже восстановить его против «разжиревших попов».

Происходит падение церковной элементарной культуры. Часто верующие не знают, что к чему, так как нет церковной литературы, издавать которую власть запрещает. Отсюда сектантство и «прочая фантастика», как выразился тот же богослов.

После того, как Карпова заменили Куроедовым во главе Комитета по делам православной Церкви, в стране называют этот коми-

тет «Комитетом по ликвидации Церкви». В стране также говорят, что перемены в худшую для Церкви сторону начались после «отставки» митрополита Николая и возвышения архиепископа Никодима. Митрополит Николай — говорят в церковных кругах — «бросал власти кость, покупал право Церкви на существование поддержкой советской политики мира». Что же касается архиепископа Никодима, то он «иною склада церковный деятель, — свой человек у власти».

Владимир. Верующие Владимира находятся в большой скорби и тревоге. Успенский собор во Владимире, изумительное творение русского церковного зодчества 12 в. с знаменитыми фресками Андрея Рублева, находится под угрозой закрытия. Предлогом для его закрытия, как действующей церкви, и превращения в музей являются как раз фрески Рублева. Власти считают, что такая художественная ценность не должна находиться в руках «некультурных» и «темных» церковных людей. Вопиющая несправедливость этого утверждения видна хотя бы из того, что эти фрески были реставрированы в послевоенные годы в сотрудничестве с мастерами государственных реставрационных мастерских всецело на средства церкви (Московской Патриархии) и находятся сейчас в прекрасном виде. Много потрудился над восстановлением собора теперешний архиепископ Владимирский Онисим, большой знаток владимирской церковной старины. Горе верующих усиливается еще оттого, что, если не считать кладбищенской церкви, Успенский собор является единственной действующей церковью города Владимира. В случае его закрытия верующие Владимира останутся фактически без церкви.

Взято из «Посева» № 44/807

ПАМЯТИ УШЕДШАГО

31 Августа по старому стилю, послѣ долгой болѣзни, тихо въ Божѣ почилъ Настоятель Аутсбургской Церкви священникъ о. Александръ Кузьминъ на 75 году жизни. Погребеніе совершилъ Высокопреосвященнѣйшій Александръ Архіепископъ Берлинскій и Германскій в сослуженіи: о.о. Архимандрита Пантелеимона, Игумена Корнилія, священника Алексѣя Пузанова, священника Венедикта Бояна при Діаконѣ Іоаннѣ Романовѣ. Отецъ Александръ Кузьминъ похороненъ на кладбищѣ въ Аутсбургѣ при большомъ стеченіи почитателей покойнаго и Представителей города.

Да упокоит Господь душу новопреставленнаго Александра въ Царствіи Небесномъ. Вѣчная память ему, потрудившемуся на Нивѣ Божіей!!